

# דער פרשה קוואל

צוזאמען גענומען  
פון די שמועסן פון  
מורינו הגד"צ

רבי אברהם אלימלך  
בידרמן שליט"א

בראשית

מבוא  
בראש  
האמונה

בס"ד

# דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און הערות:  
mail@derparshakval.com  
718.484.8136

פאר גרעסערע באשטעלונגען (USA)  
Wholesale@BeerEmunah.com

באקומט די גליונות וועבענטלעך אין אייער אימעיל באקס

## זיך איינצושרייבען

לשה"ק

באר הפרשה  
subscribe+subscribe@beerhaparsha.com

אדיש

דער פרשה קוואל  
yiddish+subscribe@derparshakval.com

אנגליש

Torah Wellsprings  
Torah+subscribe@torahwellsprings.com

היספאניש

Manantiales de la Torá  
info+subscribe@manantialesdelatora.com

פראנצויזיש

Au Puits de La Paracha  
info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

איטאליעניש

Le Sorgenti della Torah  
info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

רוסיש

Колодезь Торы  
info+subscribe@kolodetzlory.com



מכון  
ארה"ב: Mechon Beer Emunah  
1630 50th St, Brooklyn NY 11204  
718.484.8136

בארה"ק:

מכון באר האמונה  
רח' דובב מישרים 4/2  
עיה"ק ירושלים תובב"א  
025 688 040

י"ל ע"י מכון באר אמונה  
© 2026 כל הזכויות שמורות להמכון

עס איז נישט ערלויבט איבערצודריקן אויף קיין שום צורה  
וואפן, אויף צו פארקויפן אדער פארשפרייטן פאר אייניגע  
אינטערעסן אן שריפטליכע ערלויבעניש פון די מכון

# אינהאלט

## פרשת בראשית

בראשית ברא - די וועלט איז באשאפן געווארן צוליב די אמונה פון אידן..... ד  
ויעשו להם חגורות - עצבות און יאוש, איז דער 'אבי אבות' פון אלע עבירות..... יב  
אם תיטיב שאת - די וועלט שטייט נאך אויף חסד וואס מ'טוט איינער מיט'ן אנדערן. יט  
דתשרי על עמיה - בלייבן באהאפטן צום יו"ט א גאנצן יאָר..... כה

### ספח"ק בת עין

... הנה עיקר בריאת העולם היתה בשביל ישראל ובשביל היראה שנקראים ראשית די עיקר וואס די וועלט איז באשאפן געווארען איז געווען וועגן די יודען - און וועגן די מידה פון יראה וואס זיי ווערן אנגערופן מיטן נאמען 'ראשית', היינו שישאל י'הי דבקים לה' תמיד ביראה גדולה דאס מיינט אז די יודען זאלען שטענדיג זיין באהאפטען מיטן באשעפער מיט א גרויסע יראה, היינו על ידי התבוננותם בגדולתו יתברך דאס מיינט אז דורך זייער אריינטראכטען אין די גרויסקייט פון השי"ת, ויפחד וירא מפניו יתברך און זיי וועלן ציטערן און מורא האבען פון השי"ת, וזהו בחינה גדולה ויקרה און דאס איז א גרויסע און טייערע בחינה.

אָמנם 'והחיות רצוא ושוב' (יחזקאל א, יד) אבער די חיות און ווילען פון א מענטש איז 'רצוא' ס'גייט פאראויס - און 'ושוב' און ס'קערט זיך צוריק, שאי אפשר לאדם לעמוד תמיד באותה בחינה ס'איז נישט מעגליך אז א מענטש זאל שטענדיג בלייבן ביי די זעלבע מדריגה און בחינה, ולפעמים נופל מזהות הבחינה מדביקות הנ"ל און צומאהל פאלט ער אראפ פון זיין מדריגה און בחינה אין זיין דביקות ווי אויבענדערמאנט, ונחשף האור הקדושה בלב און ס'ווערט פארטונקלט די ליכטיגקייט פון קדושה אין זיין הארץ, שאינו דבוק כל כך במחשבתו ולבו ביראת ה' אז ער איז נישט מער אזוי באהאפטען מיט זיינע מחשבות און מיט זיין הארץ אין יראת השם. ובעבור זאת נשבר לבו בקרב על העדר האור שהוא מלב און וועגן דאס וואס ער פילט אז ס'פעלט אים די ליכטיגקייט אין זיין הארץ ווערט זיין הארץ צובראכען אין אים, ונכנע ונשפל מאוד מפני פחד ה' ומהדר גאונ און ער ווערט זייער אונטערגעטעניגט און ער פילט ביי זיך זייער נידריג צוליב די פחד פארן באשעפער און פאר זיין גרויסקייט.

וזהו בחינת שברי לוחות און די בחינה פון זיין צובראכענע הארץ ווערט אנגערופען 'שברי לוחות' צובראכענע לוחות, היינו שלבו נשבר בקרב מגדל הבושה מפני ה' דאס מיינט אז זיין הארץ ווערט צובראכען ביי זיך פון גרויס בושה פארן באשעפער, על שנתרחק מדביקות הנ"ל אויף וואס ער איז דערווייטערט געווארן פון די דביקות ... ולבחינה זו היתה רצון הבורא ברוך הוא בבריאת העולם און צו די בחינה צו ווייזען אז אויך א צובראכענע לוחות זענען חשוב ביים באשעפער איז געווען די ווילען פון באשעפער ווען ער האט באשאפן די וועלט.

(פרשת בראשית, ד"ה בראשית ברא)

תשוב"ח להוצאת "גליון בת עין" באדיש

## פרשת בראשית

**בראשית ברא - די וועלט איז באשאפן געווארן צוליב די אמונה פון אידן**

**אויפ'ן ערשטן פסוק אין דער היינטיגער פרשה, וואס איז אויך דער ערשטער פסוק אין דער תורה, 'בראשית ברא אלקים את השמים ואת הארץ' (א), האבן צדיקים געמיינט, 'בראשית' - די ערשטע זאך וואס דער מענטש דארף וויסן איז, אז 'ברא אלקים את השמים ואת הארץ' - דער אויבערשטער האט באשאפן הימל און ערד און אלע באשעפענישן, ער פירט אלעס, און ער קוקט זיך אום אויף יעדן פרט וואס פאסירט אויף דער וועלט מיט א השגחה פרטית.<sup>1</sup>**

**דער מדרש זאגט (ויק'ר פל"ו, ד, געברענגט אין רש"י אנהייב היינטיגע פרשה), אז די וועלט איז באשאפן געווארן צוליב די אידן וואס ווערן אנגערופן 'ראשית'. האט געזאגט הרה"ק בעל 'יסוד העבודה' זי"ע, אז די כוונה דערפון איז, דער גאנצער עיקר פון דער בריאה איז פאר די אידן וואס חזר'ן אייביג מיט זייער מויל און אין זייער הארץ, אז דער אויבערשטער האט באשאפן הימל און ערד, און ער באהערשט די גאנצע וועלט. צוליב אט דער אמונה וואס אידן גלייבן אין באשעפער, איז די וועלט באשאפן געווארן.**

**א. הרה"ק רבי מאיר הגדול מפרעמישלאן זי"ע האט געזאגט, אז די ראשי תיבות פון די ווערטער 'בראשית ברא אלקים את, זענען בבא"א, וואס איז אויך די ראשי תיבות פון פסוק ב'ך ב'טחתי אל א'בושה (תהלים כה, ב), און אויך 'אשרי אדם ב'טח ב'ך' (שם פד, יג). און צוליב דעם האט די תורה אנגעהויבן מיט די דאזיגע ווערטער, כדי אונז צו לערנען, אז דאס איז דער עיקר און דער הויפט-מהות פון דעם מענטש, צו האבן בטחון אין באשעפער אין יעדער צייט. (געברענגט אין ספה"ק 'ברית אברהם', פונעם זאלאזשיצער מגיד זי"ע, און אין ספה"ק 'שפתי צדיקים', בשם הרה"ק בעל 'אוהב ישראל' מאפטא זי"ע)**

**ב. אויפ'ן פסוק 'בראשית ברא אלקים', זאגט רש"י, 'ומה טעם פתח בבראשית'. האט געזאגט דער הייליגער 'קדושת לוי' זי"ע, אז רש"י רעדט מיט א באגייסטערונג, 'מה טעם פתח בבראשית' - וואס פארא זיסן טעם האט דער מענטש וואס הייבט-אן מיט 'בראשית'. דאס מיינט, ער שטעלט אַוועק זיין לעבן מיט אמונה אז דער**

אויסגערופן דערויף אין הימל. 'אין אדם נוקם אצבעו מלמטה אלא אם כן מכריזין עליו מלמעלה' (חולין ז:). קומט דאך אויס אז נישט יענער האט דאס געטוהן, און אאודאי מאָר מען נישט זאָגן חלילה אז עס האָט פאַסירט פון זיך אליין, נאָר אַלעס איז פון דעם אויבערשטען, פאַר דער פולשטענדיגער טובה פונעם מענטש.

דאָס איז די כוונה פון פסוק 'וישם ה' לקין אות' - אַ צייכן פון ריינע אמונה, ממילא, 'לבלתי הכות אתו כל מוצא' - קיין שום זאך וואָס וועט פאַסירן מיט אים וועט אים נישט 'שלאָגן', ווייל ער ווייסט און אנערקענט אז אַלעס איז פון דעם אויבערשטען ברוך הוא. (ספר 'דברי שלום', להרה"ק מקוידנוב זצ"ל)

אויף דעם זאָגן אונז חו"ל, 'בשביל ישראל שנקראו ראשית'. צוליב די אידן וואָס רופן שטענדיג אויס אז 'בראשית ברא אלקים את השמים ואת הארץ'. (ספר 'תורת אבות')

'וישם ה' לקין אות לבלתי הכות אותו כל מוצאו' (ה, טו). הרה"ק רבי מרדכי לעבעוויטשער זי"ע האָט געמיינט, אז דער וואָס גלייבט באמונה שלימה אינעם באַשעפער, ווערט נישט צובראָכן פון קיין שום פאַסירונגען, סיי אויב ס'איז אַ געלט שאַדן אָדער אנדערע שאדנס וואָס אַ צווייטער איז גורם, ווערט ער נישט צוגעלייגט דערפון, ווייל ער ווייסט אז דער מענטש רירט נישט מיט אַ פינגער דאָ אויף דער וועלט, נאָר אויב מ'האט פריער

אויבערשטער האָט באַשאַפן די וועלט, הימל און ערד, און ער טוט אַלעס. (ספר 'תפארת בית לוי', ילקוט קדושת לוי)



### מין הבאר

די גמרא דערציילט (ברכות ס.) אז אַמאָל ווען הלל איז צוריקגעקומען צו זיין שטאָט, האָט ער געהערט קרעכצן אין שטאָט, און ער האָט געזאָגט, 'איך בין זיכער אז דאָס קרעכצן קומט נישט פון מיין הויז'. דאָרף מען פאַרשטיין, פון וואו האָט הלל דאָס געוואוסט?

ענטפערט דער גאון מהר"ם אלמושנינו ז"ל, אז הלל הזקן האָט אויסגעלערנט זיינע בני בית אַ וועג אין אמונה, זיי זאָלן אָננעמען אַלעס וואָס פאַסירט מיט זיי מיט ליבשאַפט, און זיי זאָלן קיינמאָל נישט שרייען און קרעכצן. ווען הלל האָט געהערט אַ געשריי אין שטאָט, איז ער געווען זיכער אז דאָס קומט נישט פון זיין הויז, ווייל ביי אים אינדערהיים שרייט מען נישט, אפילו אין אַ שווערן מצב. (ספר 'משפט צדק', תהלים יט)

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

אָזוי טייטשט הרה"ק בעל 'תולדות יעקב יוסף' זי"ע (אין זיין ספר 'כתנות פסים', פ' ברה) דעם פסוק אין תהלים (קמז, יא) 'אלופינו מסובלים'. דורך דעם וואָס דער מענטש גלייבט אין דעם 'אלופינו' - 'אלופו של עולם', אַז ס'איז דא אַ באַשעפער וואָס פירט די וועלט, און קיין שום זאַך פאַסירט נישט אויף דער וועלט אויב דער אָזוי האָט דער בעל שם טוב הקדוש זי"ע געטייטשט 'ברוך שאמר והיה העולם' - ראשי תיבות פון די ווערטער איז 'בשווה'. דאָס לערנט אונז אַז דער

ג. הרה"ק בעל 'תולדות יעקב יוסף' זי"ע האָט זיך אַמאָל אָפגערעדט פאַר הרה"ק רבי מענדעלע וויטעבסקער זי"ע, אַז ער ליידט פון דער שענדליכער מדה פון כעס, און ער וויל דעריבער וויסן ווי אָזוי מ'קען אויסוואַרצלען און אויסרייסן די דאָזיגע שרעקליכע מדה. דער הייליגער וויטעבסקער האָט אָבער נישט געענטפערט דעם 'תולדות' אויף זיין שאלה.

עטליכע טעג שפעטער איז דער תולדות געפארן מיט עטליכע פון זיינע ידידים אויף אַ וואגן, און אויפ'ן וועג האָט ער אָפגעשטעלט אַ איד, און אים איינגעלאָדן אַרויפצוקומען אויפ'ן וואָגן. דער 'תולדות' האָט געהייסן אים אַרויפנעמען, אָבער צוליב מאַנגל אין פלאַץ האָט מען אים געזעצט אינעם וואָגן פון אונטן, דאָרט וואו ס'זענען געווען אַלע פעקלעך, אַ פלאַץ וואו ס'איז בכלל נישט באַקוועם צו זיצן. אינמיטן דער נסיעה האָט דער 'תולדות' געפרעגט עטליכע מאָל דעם איד צי ס'איז אים נישט צו-ענג דאָרט. האָט דער איד געענטפערט אַז נישט, ס'איז אים גוט דאָרט וואו ער זיצט. דער 'תולדות' האָט אים אָבער נישט אָפגעלאזט, און ער האָט אים געפרעגט איינמאָל און נאָך אַמאָל צי ס'איז אים גוט דאָרט, ביז יענער האָט אים געענטפערט, 'אשרי העם שככה לו' - וואויל איז פאַר דעם מענטש וואָס 'ככה' - לו. אויף וועלכן אופן דער אויבערשטער פירט זיך מיט אים, איז אים גוט. ער האָט בכלל נישט קיין טענות אויף זיין מצב.

די חסידים וואָס זענען געפאָרן אויפ'ן וואגן האָבן שטאַרק הנאה געהאַט פון די ווערטער פונעם גאָסט, אָבער דער הייליגער 'תולדות' זי"ע איז געוואָרן 'אויפגעפלאַקערט', ווייל ער האָט פאַרשטאַנען אַז דאָ האָט מען אים אנגעוויזן פון הימל אַז אויב ער וועט געדענקען אַז אַלעס וואָס פאַסירט איז לטובה, וועט ער קיינמאָל נישט אַריינפאלן אין כעס, ער וועט אַלעס אָנעמען רואיג און געלאָסן. עטליכע טעג שפעטער האָט דער 'תולדות' ווידער באַגעגנט הרה"ק ר' מענדעלע וויטעבסקער, און ר' מענדעלע וויטעבסקער האָט אים געזאָגט:

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

ז

- זעסטו, פון הימל האָט מען דיר צוגעשיקט אליהו הנביא, ער זאָל דיר ענטפערן אויף דיין שאלה ווי אַזוי מ'קען אויסמיידן אַריינצופאַלן אין כעס...

הרה"ק רבי יאָנקעלע פשעוואָרסקער זי"ע איז אַמאָל געפאַרן אויפ'ן וועג מיט זיין משמש בקודש. אויפ'ן וועג האָט דער פשעוואָרסקער רבי געזאָגט פאַר דעם משמש דאָס דערמאָנטע וואָרט: 'אשרי העם שככה לו' - וואויל איז פאַר דעם איד וואָס לעבט אייביג מיט'ן אויבערשטען, און ער פרייט זיך מיט זיין הנהגה מיט אים. 'שככה לו' - סיי אויב אַלעס גייט 'גלאַטיג', און סיי אויב ס'איז אים ביטער ח"ו, איז אים שטענדיג גוט, ווייל מיט זיין אמונה ווייסט ער אַז אַלעס איז פאַר זיין פולשטענדיגער טובה. די דאָזיגע ווערטער, האָט הרה"ק רבי יאָנקעלע איבערגע'חזר'ט אַסאַך מאל. צוריקגייענדיג אַהיים, האָט דער פשעוואָרסקער רבי געפרעגט דעם משמש צי ער פאַרשטייט דעם פשט אין די ווערטער, 'אשרי העם שככה לו'. דער משמש, וועלכער איז שוין געווען 'אומגעדולדיג', נאָכ'ן הערן דעם פירוש צענדליגער מאָל אין אַזאַ קורצער צייט, האָט זיך אָנגערופן צום רבי'ן, 'דער טייטש איז דאָך אַזוי און אַזוי...' האָט הרה"ק רבי יאָנקעלע אים געזאָגט: 'ניין, נישט ווי דו זאָגסט, נאָר דער טייטש איז, 'אשרי העם שככה לו' - וואויל איז פאַר דעם איד וואָס לעבט אייביג מיט'ן באַשעפער, און ער פרייט זיך מיט זיין הנהגה, ווייל ער ווייסט און גלייבט אַז אַלעס איז פאַר זיין פולשטענדיגער טובה'.

דער רבי האָט געמיינט צו זאָגן, ס'איז נישט גענוג צו 'הערן' די ווערטער, נאָר מ'דאַרף עס גוט איינקריצן אין האַרץ.

עס ווערט געברענגט אַ רמז אין דעם פסוק (תהלים קטו, ב) 'למה יאמרו הגוים'. דער חילוק צווישן די אידן און די גוים איז, אַז די גוים גלייבן נישט, נאָר זיי זענען אייביג פול מיט טענות. זיי פרעגן אייביג, 'למה'... 'למה'... פאַרוואָס?... אידן זענען אָבער מאמינים בני מאמינים, און אויף יעדער זאָך זאָגן זיי, 'כל אשר חפץ עשה', אַזוי וויל דער באַשעפער, און זיי נעמען אָן מיט ליבשאַפט אַלעס וואָס ער טוט מיט זיי.

מ'קען עס בעסער ערקלערן לויט אַ באַקאַנטן יסוד פון דעם גאון רבי חיים בריסקער זצ"ל, אויף די ווערטער פון דער גמרא (חגיגה ג:) 'איזהו שוטה? היוצא יחידי בלילה, והלן בבית הקברות, והמקרה את כסותו'. פרעגט די גמרא, אויב מ'רעדט וועגן אַ מענטש וואָס טוט עס אויף אַ נאַרישן אופן, פאַרוואָס ווערט ער גערעכנט פאַר אַ שוטה נאָר ווען ער טוט אַלע דריי זאָכן? ס'איז דאָך גענוג צו טוהן איינע פון די דריי זאָכן, אַז ער זאל הייסן אַ שוטה. און אויב מען רעדט אויף אַן אופן וואָס ער האָט עס נישט געטוהן אויף אַ נאַרישן וועג, איז דאָך אַפילו ווען ער האָט געטון אַלע דריי זאָכן, וועט ער נאָך אַלץ נישט הייסן אַ שוטה.

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

איז דער תירוץ, אַז מ'רעדט טאַקע אויף אַן אופן, ווי ער טוט עס אויף אַ נארישן וועג. נאָר וואָס דען, כל זמן ער האָט געמאַכט נאָר איינעם פון די דאָזיגע סימנים, איז נאָך אַלץ דאָ אַן ארט צו פאַרענטפערן וואָס ער האָט געטוהן, און זאָגן אַז ער איז נישט קיין שוטה.

צום ביישפיל, אויב ער גייט אַרויס ביינאַכט אליין, קען מען זאָגן אַז ער האָט זיך געוואָלט אָפקילן (זע רש"י, דאָרט). אויב ער נעכטיגט איבער אויפ'ן בית הקברות, קען מען זאָגן אַז ער האָט אַזוי געטוהן ווייל ער וויל אַז עס זאל רוהען אויף אים אַ רוח הטומאה רח"ל, וואָס זאָל אים העלפן מאַכן כישוף. אויב ער האָט צעריסן זיין קלייד, קען מען זאָגן אַז ער איז אַ 'בעל מחשבות' - אַ פאַרטראַטער מענטש. אָבער אויב ער האָט געטוהן אַלע דריי סימנים, איז ער זיכער אַ שוטה.

איז דאָך שווער. אויב מיר האָבן אַ גוטן 'תירוץ' אויף יעדן איינעם פון די מאַדנע אויפפירונגען, פאַרוואָס דער וואָס טוט אַלע דריי, ווערט פאַררעכנט ווי אַ זיכערער שוטה, און מ'פרובירט נישט אים צו פאַרענטפערן?

פון דאָ האָט דער גאון רבי חיים בריסקער געברענגט אַ ראיה, אַז ווען ס'איז דאָ אויף אַ מענטש דריי קשיות, איז בעסער צו זאָגן איין תירוץ וואָס פאַרענטפערט אויף איינמאָל אַלע קשיות, ווי איידער צו זאָגן דריי אַנדערע תירוצים אויף דריי שאלות...

לעניינו, אָפט מאָל עגבערט אין האַרץ פון דעם מענטש די שאלה - 'למה? פאַרוואָס... וואָס באמת קען מען פאַרענטפערן יעדע קשיא פאַר זיך.

צום ביישפיל, ראובן פרעגט, פאַרוואָס האָט ער שאָדן געהאַט אַזוי פיל געלט? וואָלט מען געקענט 'פאַרענטפערן' (ח"ו), אַז ער האָט נישט געטוהן די נויטיגע השתדלות... שמעון פרעגט פאַרוואָס ער איז געוואָרן קראַנק ל"ע. קען מען פאַרענטפערן ווייל ער האָט געגעסן אַ פארדארבענע מאכל... לוי שרייט, פאַרוואָס האָב איך נישט זוכה געווען צו יענעם פאַסטן וואָס איך האָב געוואָלט האָבן, וואָס איז צוגעפאַסט פאַר מיר אויף אַ וואונדערליכן אופן? ער פרובירט זיך באַרואיגן מיט'ן תירוץ, אַז איינער פון די אַרבעטער דאָרט, האָט אים 'אונטערגעשטעלט אַ פיסל', ווייל ער האָט אים פיינט נאָך פון אייער-נעכטן... יהודה וואונדערט זיך פאַרוואָס האָט פאַסירט מיט אים אַן עקסידענט ל"ע, און ער באַרואיגט זיך אַז דער 'דרייווער' וואָס איז אַריינגעפאַרן אין אים קען נישט דרייוון געהעריג... און נאָך טויזנט מאָל ווערט ערוועקט די שאלה 'פאַרוואָס', מיט פאַרשידענע תירוצים. 'שערי תירוצים לא ננעלו'... באמת אָבער, אַנשטאַט צו זאָגן אַסאך באַזונדערע תירוצים, איז בעסער צו זאָגן איין 'תירוץ', וואָס פאַרענטפערט אַלע שאלות. 'אחד אני יודע': 'אחד אלוקיני שבשמים ובארץ'.

וואָס זעט דעם אויבערשטן ביי יעדער 'בשוה' - גלייך, אָן אַ בהלה און צער, זאָך וואָס גייט אריבער אויף אים, וואָס ער ווערט נישט נתפעל פון קיין שום זאָך. דער אויבערשטער איז דער וואָס באַפֿוילן אַז די וועלט זאל באַשאַפֿן ווערן, און אַז אַלעס קומט פון דעם אויבערשטן ברוך הווא, אַזאָ איינער קען אַלעס אויפֿנעמען זען פון די ווערטער פון דעם 'אור החיים'

לויט דעם קען מען פֿאַרשטיין דעם פסוק, 'למה יאמרו הגוים' - נאָר די גוים פרעגן 'פֿאַרוואָס', ווייל, 'איה אלהיהם' - זיי האָבן נישט אַ לעבעדיגן באַשעפֿער, אויף וועמען צו קענען אָנהענגען אַלע זייערע קשיות, ממילא מוזן זיי אָנקומען צו אַסאָך תירוצים. אָבער מיר, אידן, גלייבן אַז 'ואלקינו בשמים, כל אשר חפץ עשה'. מיר האָבן איין ענטפער אויף אַלע קשיות: וואָס דער אויבערשטער וויל, דאָס טוט ער, און ער ווייסט וואָס ס'איז דאָס בעסטע פֿאַר'ן מענטש.

אויף דעם זאָגט דער פסוק (תהלים קמד, טו) 'אשרי העם שככה לו, אשרי העם שה' אלקיו'. וואויל איז פֿאַר דעם פֿאָלק וואָס זאָגט, 'ככה', און דער טעם פֿאַרוואָס זיי זאָגן אַזוי, איז דערפֿאַר ווייל 'אשרי העם שה' אלקיו'. זיי ווייסן אַז ס'איז דאָ אַ באַשעפֿער וואָס פֿירט די גאַנצע וועלט, ממילא איז נישטאָ קיין אָרט פֿאַר קשיות. ד. אַזוי האָבן צדיקים געטייטשט דעם פסוק ביים סוף פון דער היינטיגער פרשה (ו, ח) 'נח מצא חן בעיני ה'.' נח איז אייביג געווען רואיג און מיט ישוב הדעת, ווייל ער האָט געזען ביי יעדער זאָך וואָס האָט פֿאַסירט מיט אים: עיני ה' - אַלעס איז מיט אַ וואונדערליכע השגחה פרטית פון הימל.

אַ חתן פון ארץ ישראל איז אַרויסגעפֿאַרן קיין אַמעריקע, כדי 'מזכה צו זיין' אידן נדיבי עם מיט טראָגן אַ חלק אין די ריזיגע הוצאות פון זיין חתונה. איינמאָל ווען ער האָט אָנגעקלאָפֿט אויפֿ'ן טיר פון אַ 'נגיד' כדי צו בעטן אַ נדבה, האָט דער בעה"ב 'געעפֿנט אַ מויל' אויף אים, און אים אָנגעשריגן הויך: 'וואָס האָסטו צו גיין זאַמלען נדבות אין די אידישע הייזער? גיי אַרבעטן, וועסטו פֿאַרדינען דיין א געהאלט ביזשער ובכבוד'.

און צו די וואונדער פונעם בעה"ב, במשך דער גאַנצער צייט וואָס ער האָט 'אַריינגעפֿאַרן', דעם בחור, איז דער בחור געשטאַנען און געשוויגן, גלייך ווי ער וואָלט אים דאָ געזאָגט דברי חיזוק, 'כמים קרים על נפש עיפה', ווי אַ בחור וואָס הערט יעצט אַ 'שיעור כללי', פון זיין ראש ישיבה...

ווען ער האָט געענדיגט זיין 'דרשה', האָט ער געגעבן פֿאַר דעם חתן דריי הונדערט דאָלאַר. דער חתן האָט אים שיין באַדאַנקט און האָט זיך אויסגעדרייט אַוועקצוגיין

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

פון דארט. אָבער דער בעה"ב האָט אים צוריקגערוּפֿן, און אים געפרעגט מיט פאַרוואַנדערונג: פון וואו האָסטו גענומען אַזעלכע שטאַרקע כוחות הנפש צו הערן די זידלערייען, און בזיונות און בלייבן שטיל און רואיג?

האָט דער חתן אַרויסגענומען אַ ביכל מיט אַדרעסן פון פאַרשידענע רייכע אידן (וואָס ער האָט באַקומען פון אַנדערע מענטשן), וואו ס'איז געווען פאַרשריבן ביי יעדן אַדרעס וואָס דער דאָרטיגער איינוואוינער טוט, ווי אַזוי ער נעמט אויף די משולחים און נצרכים, און וויפיל געלט ער גיט פאַר יעדן נצרך, א.א.וו. 'ביי אייך איז געשטאַנען אויפגעשריבן: 'כועס וזועף, מקלל וצועק, ולאחר מכן תורם שלוש מאות דאלאר'.... ער בייזערט זיך, ער שעלט און ער שרייט, אָבער דערנאָך גיט ער דריי הונדערט דאלאר...

דער בחור האָט אויסגעפירט: 'נו, פאַרשטייטו פון וואו איך האב גענומען די כוחות צו שטיין אַזוי רואיג און הערן ווי איר שרייט, ווייל איך האָב געוואוסט אַז אויב עס ווערט פאַרווירקליכט פאַר מיינע אויגן דאָס וואָס עס שטייט אינעם ביכל, 'כועס וזועף', און דערנאָך 'מקלל וצועק', וועט דער אויבערשטער מיר העלפן, און ס'וועט שוין אויך מקיים ווערן די 'סיפא', וואו עס שטייט: 'ולאחר מכן תורם שלש מאות דולר'...

דאָס זעלבע איז מיט אונז. אויב מיר זאָלן גלייבן און וויסן מיט אַ זיכערקייט (על כל פנים, אַזוי שטאַרק ווי יענער בחור האָט געגלייבט אין די ווערטער פון דעם וואָס האָט אים פאַרציכנט די 'סימנים'), אַז קיין שום זאך פאַסירט נישט אויף דער וועלט אויב מ'האָט נישט אויסגערוּפֿן פריער וועגן דעם אין הימל, קען מען ביישטיין אַלע נסיונות, און אָננעמען אַלעס מיט ליבשאַפט, ובחפץ לב... און מ'איז אויך זוכה צו גרויסע ישועות.

דער גאון בעל 'חזון איש' זצ"ל האָט דערציילט, אין בריסק האָט געוואוינט אַ יונגערמאַן וואָס האָט אָפּגעקויפט עטליכע וועלדער אַרום דער שטאָט, און ער האָט גאָר שטאַרק מצליח געווען ביים האַקן די העלצער און זיי פאַרקויפֿן. ער איז געוואָרן אַזוי רייך, ביז אַלע וועלדער וואָס נעמען אַרום די שטאָט בריסק, האָבן באַלאַנגט צו אים.

'לא לעולם חוסן', און אין אַ טאָג האָט אויסגעבראָכן אַ שריפה אין זיינע וועלדער, און ביז געציילטע שטונדן זענען אַלע זיינע וועלדער פאַרוואַנדלט געוואָרן אין אַש. אַזש אַז דער יונגערמאַן איז אַרויסגעגאַנגען, 'נקי מנכסיו' - 'בעירום ובחוסר כל' ל"ע. יעדעס מאָל ווען דער יונגערמאַן איז פאַרבייגעגאַנגען נעבן זיינע וועלדער, האָט ער אַרויסגעלאָזט אַ קרעכץ: 'אוי, וועלדעלעך, וועלדעלעך, וויפיל געלט האָב איך אינוועסטירט אין אייך! מיינ גאַנצע האָרעוואַניע איז דאָך געווען אומזיסט'.

אַמאָל האָט דער מרא דאתרא, דער בריסקער רב, הגאון בעל 'בית הלוי' זצ"ל, געהערט ווי דער יונגערמאַן קרעכצט אַזוי ביטערליך, האָט ער אים געזאָגט:

- וויסן זאלסטו אַז דו טאַרסט נישט אַזוי זאָגן, נאָר דו דאַרפסט גלייבן באמונה שלימה אַז נישט צוליב דעם ווייל דו האָסט אינוועסטירט אַזוי פיל געלט אין די וועלדער ביסטו געוואָרן אַ יורד, נאָר וויבאַלד עס איז נגזר געוואָרן אויף דיר אַז דו זאָלסט ווערן אַ יורד, האָסטו אינוועסטירט דיין געלט אין די וועלדער.

החסיד המפואר רבי זלמן בריזל ז"ל פון ירושלים, האָט דערציילט אַ מעשה וואָס האָט פאַסירט ביים הייליגן 'ינוקא' פון סטאַלין זי"ע (באַקאנט אויך אַלס דער פראַנקפורטער, ווייל ער ליגט אין פראַנקפורט). איינער פון די חסידים פון דעם 'ינוקא', וועלכער איז געווען זייער רייך, האָט אַמאָל באַקומען אַ ידיעה אַז איינע פון זיינע שיפן וואָס האָט געפירט אַסאַך סחורה וואָס איז ווערד געווען אַ הון רב, איז דערטרונקען געוואָרן אין ים. הערנדיג וועגן דעם האָט דער עושר גע'חלש'ט, און זיין לעבן איז געווען אין אַ סכנה ל"ע, נישט קענענדיג אויסהאַלטן דעם צער פון דעם פאַרלוסט.

ווען דער הייליגער 'ינוקא' זי"ע האָט געהערט דערפון, האָט ער געשיקט זאָגן פאַר דעם חסיד ער זאָל זיך באַרואיגן, ווייל ס'איז נישט ריכטיג, ס'איז נישט געווען זיין שיף. איבריג צו זאָגן אַז ביז עטליכע שעה האָט מען טאַקע מודיע געווען פאַר דעם חסיד, אַז די דערטרונקענע שיף איז נישט געווען זיינע.

שפעטער האָט דער 'ינוקא' געזאָגט, אַז דאָ איז נישט געווען אַן ענין פון רוח הקודש, נאָר וויבאַלד ער האָט נישט געהאַט די כוחות הנפש אָנצונעמען באהבה די שווערע בשורה, האב איך פאַרשטאַנען אַז דאָס איז נישט זיין שיף, ווייל פון הימל פרובירט מען נישט אַ מענטש אויב מ'האט אים נישט געגעבן פון הימל פריער די כוחות הנפש אויסצוהאַלטן דעם נסיון.

ענליך ווערט דערציילט, אַ בחור וואָס האָט זיך געדרייט אין בית המדרש פון דעם הייליגן רבי ר' זושא פון האַניפאָלי זי"ע, האָט אַמאָל באַקומען אַ בריוו וואו מ'לאָזט אים וויסן פונדערהיים אַז זיין מאמע איז נפטר געוואָרן ל"ע. ווען דער בחור האָט געזען דעם בריוו, האָט ער גע'חלש'ט. די אידן אין שול האָבן אים דערמונטערט, און דערנאָך האָט דער רבי ר' זושא אים געזאָגט: 'ס'איז אַ טעות, דיין מאמע לעבט'. עטליכע טעג שפעטער איז מען געקומען פון פאַסט-אַמט אים זאָגן אַז ס'איז געווען אַ טעות. דער בריוו איז געשיקט געוואָרן צו אַן אַנדערן.

אַ האַלב יאר שפעטער, האָט דער בחור ווידער באַקומען אַ בריוו מיט דער מעלדונג אַז זיין מאמע איז אַוועק פון דער וועלט ל"ע. דאָס מאָל האָט ער אָבער אויפגענומען די ידיעה מיט אַ רואיגן געוויסן. האָט דער רבי ר' זושא אים געזאָגט ער זאָל שנעל אהיימפאָרן ווייל ס'איז וויכטיג.

און דער רבי ר' זושא האָט מסביר געווען, אַז ס'איז נישט אַ 'רוח הקודש', נאָר וואָס דען, דאָס ערשטע מאָל ווען איך האָב געזען אַז ער איז נישט בכח אויפצונעמען

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

הקדוש זי"ע, אויפ'ן פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ה, יד-טו) וואָס קין האָט געזאָגט צו דעם אויבערשטען, 'והיה כל מוצאי יהרגני', און דער אויבערשטער האָט אים געענטפערט, 'לכן כל הורג קין שבעתים יוקם, וישם ה' לקין אות לבלתי הכות אותו כל מוצאו'.

אָנערקענונג אַז אויב דער אויבערשטער וועט אים נישט אָפהיטן, איז ווער ס'וועט אים טרעפן וועט אים חלילה הרג'ענען, און וועגן דעם האָט ער זוכה געווען אַז דער אויבערשטער זאָל אים באַשיצן.

ויעשו להם הגורות - עצבות און יאוש, איז דער 'אבי אבות' פון אַלע עבירות

דער אויבערשטער ברוך הוא האָט געגעבן אַ גוטע מתנה פאַר אידישע קינדער, דעם כח פון התחדשות, באַנייאונג, אַז אויך אינעם ערגסטן און נידריגסטן מצב האָט אַ איד אייביג דעם כח זיך צו באַנייען און אָנהייבן פונדאָסניי, פון 'בראשית'.

שרייבט דער 'אור החיים' הקדוש, דער דאָזיגער 'אות' איז דער צייכן וואָס ווערט אָנגעצייכנט אויפ'ן שמערן פונעם מענטש וואָס איז מקיים אַ מצוה (וזה"ק פ' ויקרא, טז), אים צו באַשיצן. דער טעם פאַרוואָס קין האָט זוכה געווען צו דעם איז ווייל ער איז געקומען צו דער

די שווערע בשורה, האב איך פאַרשטאַנען אַז דא האָט פאַסירט אַ טעות, ווייל צוזאַמען מיט אַלע שוועריגקייטן גיט מען פאַר דעם מענטש די כוחות הגוף והנפש צו קענען אויסהאַלטן די צרה. און וויבאַלד ער איז נישט בייגעשטאַנען, האָב איך פאַרשטאַנען אַז דאָס איז נישט זיין צרה, נאָר אַ צווייטנס (וועלכער האָט יאָ באַקומען די כוחות צו שטיין און עס אויסהאַלטן) אַזוי ווי עס האָט זיך טאַקע שפּעטער אַרויסגעשטעלט. אָבער ווען ס'איז געקומען דער צווייטער בריוו, און איך האָב געזען אַז ער פאַרלירט זיך נישט, האב איך פאַרשטאַנען אַז יעצט איז עס ריכטיג, און אַז מ'האָט אים געגעבן פון הימל די נויטיגע כוחות בייצושטיין אַלע שוועריגקייטן, און צוליב דעם האָב איך אים באַלד אַהיימגעשיקט.

ה. מ'דאַרף געדענקען, אַז דער גאַנצער מהות פון אידן איז דער ענין פון 'התחדשות' (אזוי ווי מיר זאָגן ביי קידוש לבנה, 'שהם עתידים להתחדש כמותה'), און ווי רש"י זאָגט אָנהייב פרשה 'בשביל ישראל שנקראו ראשית'. דאָס הייסט אַז דער עצם 'נאָמען' פון אידישע קינדער איז דאָס באַנייאונג.

איינער פון די צדיקי דורנו האָט געזאָגט אויף דעם לשון וואָס מיר זאָגן ('אידן עולם'), 'בלי ראשית בלי תכלית', אַז אויב דער מענטש איז 'אַן אַ ראשית' - דאָס הייסט, עס פעלט אים דער כח פון באַנייאונג און פון התחזקות, איז אַלעס וואָס ער טוט 'בלי תכלית'...

דאָס איז אַ גרויסער כלל, און דער מענטש זאל נישט קוקן אויף זיין עבר, צו 'שווימען' אין זיינע נפילות און שטרויכלונגען, נאר ער זאל אייביג קוקן אויפ'ן עתיד, 'מאי דהוה הוה'.

דאָס קען מען אויך זען פון דעם מנהג ישראל תורה, און שמחת תורה, באלד ווען מ'ענדיגט לייענען די תורה, הייבט מען אָן פרשת בראשית [דער 'אבורה' שרייבט בדרך הפשט, און דער טעם דערפון איז, כדי נישט צו געבן אַ פתחון פה ח"ו פאר דעם שטן

1. דער הייליגער שינאווער רב זי"ע האָט געזאָגט, אַז מ'לייענט פרשת בראשית באלד נאָך די ימים נוראים, כדי צו ווייזן אַז 'מאי דהוה הוי', און יעצט הייבט מען אָן אַ ניי בלעטל פון 'בראשית'. דער מענטש האָט די אויפגאבע זיך צו דערווייטערן פונעם עבר, און צו טראַכטן נאָר וועגן דעם עתיד.

די תורה ענדיגט זיך מיט די ווערטער 'לעיני כל ישראל', וואָס רש"י טייטשט, 'שנשאו לבו לשבור הלוחות לעיניהם'. משה רבינו האָט צעבראָכן די לוחות פאר די אויגן פון די אידן. זאָגט דער פיטסבורגער רבי, הרה"ק בעל 'צדקת יוסף' זצ"ל, אַז דער פסוק קומט מרמז זיין אַז אויך אויב מ'האלט ביי 'שבירת הלוחות' ח"ו, דאָרף מען זיך אַלץ שטאַרק און זיך פרייען מיט דער שמחה פון דער תורה, און באלד דערנאָך אָנהייבן פון 'בראשית'.

2. דער תכלית פון דער עבודה פון ראש השנה איז דאָך 'שתמליכוני עליכם' (ר"ה טז) - צו קרוינען דעם באַשעפער אַלס אַ קעניג אויף אונז און אויף דער גאַנצער וועלט, און די עבודה פון יום כיפור איז תשובה און צו בעטן מחילה אויף אַלע עבירות. דאָרף מען פאַרשטיין, פאַרוואָס זענען דאָ צוויי אַנדערע עבודות, ביידע זענען דאָך אַ טייל פון די עשרת ימי תשובה?

איז דער תירוץ, אַז דאָס קומט אונז לערנען, אַז די ערשטע זאך אינעם יאָר איז צו קרוינען דעם אויבערשטען אלס קעניג פון יעצט און ווייטער. נאָר נאָך דעם ווי מ'שטעלט זיך אַוועק אויפ'ן גוטן וועג, איז די צייט צו טראַכטן וועגן דעם עבר...

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

וועט ער נאָר וועלן לערנען און היטן די תורה.<sup>ה</sup>  
 לויט דעם קען מען זאָגן אַ טעם פאַרוואָס די תורה הייבט זיך אָן מיט'ן אות ב' פון פון דעם ווארט בראשית, און נישט מיט'ן אות א' וואָס איז דער ערשטער אות פון אל"ף-ב"ת. דאָס קומט אונז לערנען, אַז באלד ביים אָנהייב פון דעם דרך פון תורה ועבודה, דארף מען זיך פירן אזוי ווי דער אות ב', וואָס איז פאַרמאכט פון 3 זייטן, און ס'איז אָפן נאָר פון פארנט, אזוי דארף דער מענטש קוקן נאָר פון 'פארנט', און נישט 'צוריקוועגס' - נישט צו טראכטן וואָס ער האָט אלץ אָפגעטוהן אין דער פאַרגאנגענהייט.



### מין הבאר

דער זוהר הקדוש זאָגט (הקדמת הזוה"ק ב:; ובפירוש 'מתוק מדבש'), אַז ווען דער אויבערשטע האָט געוואלט באַשאַפן די וועלט, זענען אַריינגעקומען פאַר אים אַלע אותיות איינער נאָכ'ן אַנדערן. יעדער אות האָט געזאָגט אַז מיט אים איז ראוי פאַר דעם אויבערשטען צו באַשאַפן די וועלט. ווען ס'איז אַריינגעקומען פאַר דעם באַשעפער דער אות צדי"ק, האָט דער אויבערשטער איר געענטפערט מיט ליבשאַפט מער ווי פאַר די אַנדערע אותיות, אַז באמת איז טאַקע געווען ראוי צו באַשאַפן די וועלט מיט איר, נאָר אויב ער וועט באַשאַפן די וועלט מיט'ן אות צדי"ק, איז פון דער גרויסער קדושה און לעכטיגקייט וואָס וועט זיין אויף דער וועלט, וועלן מענטשן זיך מייאש זיין נאָך דעם ווען זיי וועלן נכשל ווערן מיט אַן עבירה, אַז זיי קענען שוין מער נישט פאַררעכטן זייער פגם, און דער אויבערשטער וויל דאָך נישט אַז אַ איד זאָל חלילה אַריינפאלן אין יאוש, דעריבער האָט דער אויבערשטער אויסגעוועהלט נישט צו באַשאַפן די וועלט מיט'ן אות צדי"ק, כאַטש עס וואָלט אַזוי געדאַרפט זיין, דער עיקר איז אַז מ'זאָל זיך נישט מייאש זיין, נאָר מ'זאָל זיך אייביג קענען שטאַרקן...

ח. אַ חסיד האָט זיך אַמאָל באַקלאָגט פאַר'ן קאַצקער רבי'ן זי"ע, אַז ער האָט נישט מיט וואָס זיך צו פרייען שמחת תורה. 'לב יודע מרת נפשו', אַז ער האָט אַ גאַנץ יאָר נישט געלערנט געהעריג. האָט דער קאַצקער רבי אים געזאָגט:  
 - די הויפט שמחה פון שמחת תורה, איז וואָס מ'פאַנגט אָן די תורה, ווייל ס'איז נישט אַ מענטש אויף דער וועלט וואָס קען זאָגן, איך האָב זוכה געווען מסיים צו זיין די תורה... אָבער אויף להבא, קען יעדער איינער נעמען אויף זיך. ממילא, איז די שמחה פון שמחת תורה שייך ביי יעדן איינעם.

פסוק 'ולמה נפלו פניך': ווען דער קלקול האט עפעס א תקנה, איז נישט ראוי פארן מענטש צו האבן צער אויפ'ן עבר, נאר ס'איז ראוי זיך משתדל צו זיין צו דערגרייכן א תיקון לעתיד<sup>ט</sup>.

אויפ'ן פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ה, ו-ו) 'ויאמר ה' אל קין למה חרה לך ולמה נפלו פניך, הלוא אם תיטיב שאת', איז לכאורה שווער, וואס איז די קשיא 'למה חרה לך ולמה נפלו פניך'? עס שטייט דאך קלאר פריער אין פסוק, אז דער אויבערשטער האט נישט אנגענומען דעם קרבן פון קין. איז דאך

דער אות ב' האט אבער אן 'עוקין' פון אונטן, מרמז צו זיין אז דער מענטש טאר נישט פארנעסן אינגאנצן דעם עבר. ער זאל שמענדיג אביסל יא געדענקען דערפון, כדי ער זאל וויסן פון וואס ער דארף זיך צוריקהאלטן אין דער צוקונפט. דאס איז אבער נאר נאר ווייניג, אזוי ווי דער קליינער 'עוקין' וואס איז פון אונטן ביי דעם אות ב' (ענליך שרייבט דער רבינו יונה אין זיין פירוש על התורה, לגבי דעם ענין נישט צו פארשן 'מה למעלה' וכו').

אזוי שרייבט קלאר דער 'ספורנו' אין דער היינטיגער פרשה (ה, ו), אויפ'ן

הרה"ק בעל 'חידושי הרי"ם' זי"ע האט געזאגט, אז די שמחה אין דעם טאג פון שמחת תורה, איז א הכנה צו קבלת התורה א גאנץ יאר. ט. די הויפט עבודה פון א איד איז, מקיים צו זיין ביי זיך 'אל תזכר לנו עונות ראשונים', ער זאל אייביג זוכן ארויפצוגיין און שטייגן מעלה מעלה ברוחניות, ווי הגה"ח רבי בן ציון אפטער זצ"ל האט געזאגט אויפ'ן פסוק וועגן אדם הראשון, נאך דעם ווי ער האט געזינדיגט ביים עץ הדעת (פרשתינו ג, ז) 'ויתפרו עלי תאנה'. דער טייטש פון ווארט 'תאנה' אויף אידיש, איז א 'פיג', אבער מענטשן זאגן 'א פיג', ווען מ'וויל ווייזן אז מ'ווערט נישט נתפעל פון יענעמ'ס ווערטער.

האט רבי בן ציון אפטער געזאגט, תוספות (סנהדרין ע, ד"ה 'בה') זאגט, אז אלע ביימער האבן אוועקגעשטופט אדם הראשון ער זאל זיך נישט דערנענטערן צו זיי, און וועגן דעם האט ער פאר זיך אויפגענייט בלעטער פון א פיג, זאגנדיג צו אלע ביימער 'א פיג, א פיג... איך ווער נישט נתפעל פון אייך, איך וועל נישט ווערן טרויעריג, נאר איך וועל אנהייבן פון אנהייב, מיט א נייער התחדשות.

אזוי שרייבט הרה"ק בעל 'דברי שמואל' זי"ע פון סלאנים, אויפ'ן פסוק 'ותפקחנה עיני שניהם וגו' ויתפרו עלי תאנה'. נאך דעם ווי אדם און חוה האבן געזינדיגט, האבן זיי באַלד געשפירט 'כי ערומים הם' - אז זיי זענען געבליבן בעירום ובחוסר כל, אן מצוות, ווייל ביי יעדע עבירה איז דאך די הנאה דערפון נאר בשעת מעשה, און דערנאך האט מען חרטה, און עס טוט וויי דאס הארץ אז מ'האט זיך נישט

ממילא פארשטענדליך פארוואס ער האט זיך ארומגעדרייט מיט אן 'אראפגעלאזטע נאך'?

נאך די כוונה איז, דער אויבערשטער האט אים געזאגט, אויך אויב דו ביסט נישט געווארן, און דו האסט נישט

געקענט שטארקן אויף דער תאוה. 'ויעשו להם חגורות' - האבן זיי זיך גענומען שטארקן און פאררעכטן אלעס מיט תשובה. זיי האבן זיך 'אונטערגעגארטלט' צו בויען פון יעצט און ווייטער א נייע וועלט, ווייל מיט א געפאלענעם מוט קען מען אין ערגעץ נישט אַנקומען, נאָר מיט שמחה און התחזקות.

די ספרים זאגן, דאָס וואָרט 'בראשית' איז די אותיות 'ב' ראשית'. דאָס הייסט, צוויי מאל 'ראשית'. מ'זאל זיך קיינמאל נישט מייאש זיין פון תשובה טוהן, נאר זיך באַנייען יעדן טאָג פונדאָסניי. אפילו אויב מ'האט שוין אָנגעהויבן, 'בראשית', און מ'איז אַדורכגעפאלן, זאל מען אָנהייבן פון 'בראשית' אַ צווייטן מאל.

לויט דעם קען מען אויך זאגן אַ טעם פאָרוואָס די תורה האָט אָנגעהויבן מיט דעם אות ב', און נישט מיט'ן אות א', כדי צו ווייזן אַז אפילו אויב מ'האלט שוין נישט ביי די א', נאָר ביי די ב'... מ'האט שוין אָנגעהויבן און איבערגעהאַקט, זאל מען זיך שטאַרקן אָנצוהייבן נאָך אַמאָל, אין דעם מצב פון 'בראשית'.

אַזוי געפינען מיר אויך אין די גמרא (מגילה לא.) אַ מחלוקת פון תנאים לגבי דעם ענין פון קריאת התורה. איינער האַלט אַז דאָרט וואו מ'הערט-אויף צו לייענען שבת ביי מנחה, הייבט מען אָן צו לייענען מאָנטאָג אינדערפרי, און אין דעם אָרט וואו מ'ענדיגט מאָנטאָג זעצט מען פאָר צו לייענען דאָנערשטאָג, און פון דאָרט לייענט מען שבת. דער אַנדערער מאן דאמער האַלט אַבער, אַז מ'זאל אייביג אָנהייבן פון אָנהייב פרשה, שבת ביי מנחה, מאָנטאָג, דאָנערשטאָג און שבת, און אַזוי פסק'ענט מען להלכה.

קען מען זאגן, אַז דאָס קומט אונז מרמז זיין, אַז דער מענטש קען אייביג נאָך אַמאָל אָנהייבן זיין תורה און עבודה פונדאָסניי, גלייך ווי עס וואָלט גאָרנישט געווען. אויך אויב ער איז צוריקגעפאלן ח"ו, קען ער זיך נאָך אַלץ אומקערן צו זיין מקור - צוריקצוקומען און צו שטייגן.

י. דער טשעבינער רב זצ"ל, האָט נאָכגעזאָגט אַ ווארט וואָס ער האָט געהאַט בקבלה איש מפי איש ביד'ן הייליגן רבי'ן פון לובלין זי"ע, אויפ'ן פסוק ביים סוף פון דער

נאָר דער מענטש דארף זיך שטארקן מיט באַניימע כוחות". אויב דו וועסט

היינטיגער פרשה (ו, ה-ו), 'וירא ה' כי רבה רעת האדם בארץ, וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל היום, וינחם ה' כי עשה את האדם בארץ ויתעצב אל לבו, ויאמר ה' אמחה את האדם אשר בראתי מעל פני האדמה'.

האָט דער רבי פון לובלין געזאָגט, 'וירא ה' כי רבה רעת האדם בארץ' - ווען דער באַשעפער זעט אַז אַ מענטש זינדיגט ח"ו, איז ער נאָך נישט אַזוי ברוגז אויף אים, ווייל ער ווייסט דאָך אַז דאָס איז אַלעס די אַרבעט פון דעם יצר הרע: 'וכל יצר מחשבות לבו רק רע כל היום' - דער יצר הרע דריקט אויף אים און רעדט אים צו ער זאָל טוהן עבירות ח"ו. אויף דעם זאָגט דער פסוק, 'וינחם ה'', אַזוי ווי די גמרא זאָגט (סוכה נב:) אַז איינער פון די פיר זאָכן וואָס דער אויבערשטער כביכול האָט חרטה אַז ער האָט זיי באַשאַפן, איז דער יצר הרע.

נאָר וואָס דען, אויב 'ויתעצב אל לבו' - ווען דער באַשעפער זעט אַז דער מענטש איז געוואָרן טרויעריג און ער ווערט מיואש פון זיין עבודה, ווייל ער זאָגט, 'איך בין דאָך אַזאַ בעל עבירה אַז ס'איז נישטאָ פאַר מיר קיין האַפענונג ח"ו, דעמאָלט זאָגט דער באַשעפער, 'אמחה את האדם אשר בראתי'. ס'איז נישטאָ אַן ערגערע זאָך ווי אַריינצופאַלן אין עצבות, און דורך דעם נאָכצולאָזן זיך פון עבודת ה', ווייל דורכ'ן עצבות וועט ער צום סוף אַפלאָזן זיין גאַנצע עבודה, און אַז ער איז טרויעריג, איז ער זיך מייאש פון קעמפן קעגן דעם יצר הרע.

יא. דער הייליגער רוזינער זי"ע האָט געזאָגט א משל: דער רוסישער צאָר, האָט געליטן פון דער 'מחלת הרדיפה', ער האָט זיך כסדר איינגערעדט אַז זיינע שונאים ווילן אים כסדר אומברענגען, און צוליב דעם, יעדעס מאָל ווען ער איז אַרויסגעפאַרן אויפ'ן וועג, האָט מען אַוועקגעשטעלט וועכטער אויפ'ן וועג כדי אים צו היטן, אַז עס זאָלן דאָרט נישט אַדורכגיין מענטשן ווען דער צאָר ימ"ש פאַרט אדורך. אַ לאַנגע צייט פאַר דעם צאָר'ס אַנקום, פלעגן די וועכטער אים אַפּוואַרטן, און ווען ער איז אַנגעקומען, פלעגן זיי אים ווייזן אַז דער וועג איז אָפן און פריי.

איינמאָל איז איינער פון די וועכטער געוואָרן זייער דורשטיג, וואָרטנדיג אַ לאַנגע צייט אויפ'ן צאָר. ער האָט זיך נישט געקענט איינהאַלטן, און זעענדיג אַ טייך נישט ווייט פון דעם אָרט וואו ער איז געשטאַנען און געהיטן, האָט ער שנעל אויסגעטוהן זיינע קליידער און איז אַריינגעשפּרינגען אין וואַסער. זייענדיג אין וואַסער האָט ער געהערט די פוסטריט פון דעם צאר'ס רייטוואָגן, און ער איז שנעל אַרויסגעשפּרינגען פון וואַסער, ער האָט נישט באוויזן אַנצוטוהן זיינע קליידער, נאָר ער האָט זיך אַוועקגעשטעלט צוזאַמען מיט די אַנדערע סאָלדאַטן.

ווערן בעסער פון יעצט און ווייטער, 'שאת' - וועסטו זיך אויפהייבן העכער און העכער, פיל העכער פון דעם וואָס דו ביסט געווען ביז יעצט.

פרשה (ג, כא), 'ויעש ה' אלקים לאדם ולאשתו כתנות עור וילבישם'. לכאורה איז שווער, פארוואָס שטייט נישט 'ויעש ה' אלקים כתנות עור ללבוש', אזוי ווי יעקב אבינו ע"ה האָט געבעטן 'ונתן לי לחם לאכול ובגד ללבוש' (און ער האָט נישט געבעטן אז דער אויבערשטער זאל אים אנטוהן דעם בגד)?

מ'דאַרף אַריינלייגן אין האַרץ די פייערדיגע ווערטער פון 'רבינו בחיי' ז"ל אויפ'ן פסוק אין דער היינטיגער

ווען דער צאר האָט באַמערקט דעם סאָלדאַט ווי ער שטייט נאָקעט און באַרוועס, האָט אים גאָר שטאַרק פאַרדראָסן זיין גרויסע חוצפה, צו שטיין אזוי פאַר'ן קעניג, און ער האָט אים געוואָלט הרגענען. האָט דער וועכטער זיך אַנטשולדיגט, זאָגנדיג אַז ס'איז טאַקע נישט אַ כבוד צו שטיין אזוי פאַר'ן קעניג, אָבער צוליב דעם זאָל דער צאר חלילה זיך דאַרפן צוריקהאַלטן פון פאַרן ווייטער אויפ'ן וועג? הערנדיג זיינע ווערטער, האָט דער צאר זיך באַרואיגט און אָנגענומען זיין אַנטשולדיגונג.

דער רוזינער האָט אויסגעפירט דעם משל: נאָך דעם ווי אדם הראשון האָט זיך באַהאַלטן פון דעם גרויסן באַשעפער, האָט ער זיך פאַרענטפערט, זאָגנדיג, (פרשתינו, ג, י-יא) 'את קולך שמעתי בגן, ואירא כי עירום אנכי ואחבא'. אוודאי ציטערט מיין נשמה, וויבאלד איך האָב עובר געווען אויף דיין רצון, און צוליב דעם האָב איך מיך געשעמט פאַר דיר, און איך האָב מיך באַהאַלטן. האָט דער אויבערשטער אים געזאָגט: 'מי הגיד לך כי עירום אתה?' - ווער האָט דיר געזאָגט אַז דאָס איז גענוג אַ צופרידנשטעלנדע סיבה אויפצוהערן מיך צו דינען? אפילו אַ איד וואָס איז נאָקעט פון מצוות ח"ו, ער האָט נישט אין זיך תורה און קדושה, איז זיין עבודה נאָך אַלץ באַליבט ביים באַשעפער, און עס דערגרייכט ביז דעם כסא הכבוד. (געברענגט אין ספר 'עירין קדישין')

הגה"ח רבי גד'ל אייזנער זצ"ל, דער משגיח פון דער ישיבה 'חידושי הרי"ם' אין תל אביב, פלעגט זאָגן: 'איך האָב נישט אזוי ווייט מורא פאַר דער עבירה, נאָר מיין הויפט פחד איז פון דעם 'גוררת'... - פון דעם וואָס דער מענטש ווערט נאָכגעשלעפט נאָך דער עבירה. 'עבירה גוררת עבירה', און ווער ווייסט וואָס די רעזולטאַטן וועלן זיין. דערפאַר, אויב דער מענטש איז חלילה שוין אַדורכגעפאַלן, טאָר ער זיך נישט נעמען צום האַרץ דערפון, נאָר ער דאַרף זיך שטאַרקן פון יעצט און ווייטער, כדי ער זאָל נישט פאַרזעצן צו פאַלן נאָך נידריגער ח"ו.

הרה"ק בעל 'בית ישראל' זי"ע, האָט נאָכגעזאָגט, אַז ער האָט געהערט פון זיין טאָטן, הרה"ק בעל 'אמרי אמת' זי"ע, אַ וואָרט פון וועלכן ער האָט געשעפט חזוק

מקור דערפון איז אין מדרש, בראשית רבה, פ"ב, טו), אז דער פסוק זאגט 'ברא אלוקים', און נישט 'ברא ה'', וואס איז מרמז אויף די מדה פון רחמים, ווייל אין אנהייב האט דער אויבערשטער געוואלט באשאפן די וועלט מיט די מדה פון רחמים, און ווען ער האט געזען אז די וועלט קען נישט האבן א קיום אויף דעם אופן, האט ער געפערט די מדה פון רחמים, און עס צוגעשטעלט צו די מדה פון דין, און אויף דעם זאגט דער פסוק (ב, ד) 'ביום עשות ה' אלוקים ארץ ושמים'.

**פרעגט דער 'זרע שמשון'** (פ' בראשית, ד"ה 'במדרש ע"פ נעשה'), אויף דעם וואס

**ענטפערט דער 'רבינו בחיי'**, אז דעריבער מוט די תורה אויסשמועסן אז דער באשעפער האט אנגעטוהן אדם, כדי דאס צו לערנען די ליבשאפט פון באשעפער און זיין רחמנות אויף זיינע באשעפענישן, אז אויך אויב זיי האבן געזינדיגט, האט ער זיי ווייטער ליב, און דער אויבערשטער אליין האט זיך משתדל געווען זיי צו פאררעכטן און צו טוהן מיט זיי דעם חסד.

אם תשיב שאת - די וועלט שטייט נאר אויף חסד וואס מ'טוט איינער מיט'ן אנדערן

**אויפ'ן פסוק אנהייב היינטיגע פרשה (א)**

(א) 'בראשית ברא אלוקים את השמים ואת הארץ', זאגט רש"י (און דער



### מן הבאר

דער פסוק זאגט, 'וינחם ה' כי עשה את האדם בארץ, ויתעצב אל לבו'. האט דער 'אמרי אמת' געזאגט, די כוונה איז נישט אז דער אויבערשטער איז חלילה געווארן בעצבות, ווייל ביים אויבערשטען איז נישט שייך ער זאל זיין בעצבות ח"ו, אזוי ווי דער פסוק זאגט, 'עוז וחדוה במקומו'. נאר וואס דען? די מענטשן פונעם דור המבול זענען אייביג געווען פרייליך, ווייל עס האט זיי גארנישט געפעלט, אזוי ווי די גמרא זאגט (סנהדרין קח), און ס'איז באקאנט פונעם אריז"ל אז דורך שמחה קען דער מענטש צוקומען צו אלע מדריגות, און די דינים קענען נישט רוען אויפ'ן מענטש ווען ער איז פרייליך. צוליב דעם, איז כאטש די מענטשן פון דור המבול האבן געזינדיגט, האט דער אויבערשטער כביכול זיי נישט געקענט שטראפן פאר זייערע זינד, ווייל זיי זענען געווען פרייליך.

אויף דעם זאגט דער פסוק, 'ויתעצב אל לבו'. דער אויבערשטער האט אריינגעברענגט עצבות אין די הערצער פון די מענטשן פון דור המבול, און אז זיי זענען שוין געווען טרויעריג, האט ער געקענט ברענגען אויף זיי דעם מבול. (ספר 'ליקוטי יהודה', פרשתינו)

דער מדרש זאגט אז די וועלט האט נישט געקענט האבן א קיום מיט מדת הדין, אויב דער אויבערשטער וואלט באשאפן די וועלט נאָר מיט מדת הדין, און ער וואלט נישט צוגעשטעלט דערצו די מדה פון רחמים, וואלט דאָך די הנהגה פון דעם אויבערשטען געווען צו באשטראָפן תיכף ומיד יעדן איינעם וואָס איז געשטרויכלט געוואָרן מיט אַן עבירה, מיט'ן גאַנצן חומר הדין, און דאָן וואָלטן אַלע באַשעפענישן אויף דער וועלט מורא געהאט צו זינדיגן, ווייל מ'וואָלט דאָך געזען ווי דער אויבערשטער באַשטראָפט אַלע וואָס זענען עובר אויף זיין רצון, און פון די מורא פונעם דין וואָלטן אַלע געטוהן דעם רצון ה' באימה וביראה. אויב אַזוי איז שווער, פאַרוואָס זאָגט דער מדרש אז די וועלט קען נישט האָבן א קיום מיט די מדה פון דין, אדרבה, דייקא די מדה פון דין איז די וואָס שטעלט אַוועק די וועלט צו טוהן דעם רצון השם אָן צו זינדיגן בכלל, ווייל אַלע וואָלטן געווען צדיקים, נו, פאַרוואָס וואָלט די וועלט נישט געקענט שטיין?

ענטפערט דער 'זרע שמשון', ווייל חז"ל זאָגן (אבות פ"א, מ"א) אז די וועלט שטייט אויף דריי זאָכן: אויף תורה, עבודה, און גמילות חסדים. דער בעסטער וועג ווי אַזוי צו קענען טוהן חסד מיט אַנדערע מענטשן, איז דורך אפּלערנען פון די הנהגה פון דעם אויבערשטען, אַזוי ווי די גמרא זאָגט (שבת קלג:) 'מה הוא רחום וחנון, אף אתה היה רחום וחנון'. ממילא, אויב דער אויבערשטער וואָלט זיך געפירט מיט די וועלט נאָר מיט די מדה פון דין, וואָלטן דאָך אַלע זיך אַראָפּגעלערנט פון דעם אויבערשטען, אויך צו פירן זיך מיט די מדה פון דין, און קיינער וואָלט נישט געטוהן אַ חסד מיט'ן אַנדערן, און ממילא, וואָלט קיינער נאָרנישט מוותר געווען און אַוועקגעגעבן פון זיך. קומט אויס, אז אַלע מענטשן וואָלטן געווען 'צדיקים' אין די ענינים 'בין אדם למקום', אָבער זיי וואָלטן געווען 'רשעים' איינער צום אַנדערן אין ענינים 'בין אדם לחבירו', און אַזאָ וועלט קען טאַקע נישט האָבן אַ קיום, ווייל די וועלט קען האָבן אַ קיום נאָר דורך חסד

יב. דער מדרש זאָגט אין דער היינטיגער פרשה (ב"ר פ"ד, ו) אַ טעם פאַרוואָס עס שטייען נישט די ווערטער 'כי טוב' ביי דעם צווייטן טאַג פון דער בריאה, האָט רבי חנינא געזאָגט, ווייל דעמאָלס איז באַשאַפן געוואָרן די מחלוקת (ביים צעטיילן די אויבערשטע וואָסערן פון די אונטערשטע וואָסערן), ווי דער פסוק זאָגט 'יהי מבדיל בין מים למים'. האָט רבי טביומי געזאָגט, אויב אַ מחלוקת וואָס איז געווען פאַר דער טובה פון דער וועלט (אַפּצוטיילן די אויבערשטע פון די אונטערשטע וואָסערן), שטייט נישט דערביי 'כי טוב', איז דאָך אַוודאי און אַוודאי אַ מחלוקת וואָס טוט 'צעטומלען' די וועלט,

וואָס די מענטשן מוזען איינער מיט'ן אנדערן. צוליב דעם האָט דער אויבערשטער משה'ס געווען די מדה פון רחמים, 'הנהגה בחסדו כל דור', כדי די מענטשן זאלן זיך אראפֿלערנען אַ וועג אין לעבן, אַז אויך זיי דאַרפֿן זיך פֿירן מיט די מדה פון רחמנות כלפי אַ צווייטן.

לערנען מיר דאָ אַ מורא'דיגן לימוד, ווי ווייט דער אויבערשטער וויל אַז די מענטשן זאלן משה'ס חסד איינער מיט'ן אנדערן, אויף אַזוי ווייט, אַז כביכול ער האָט 'אָוועקגעשטעלט' אין אַ זייט זיין אייגענעם כבוד, און ער האָט צוגעשטעלט די מדה פון רחמים צו די מדה פון דין

אַז ס'איז נישט גוט. פון דעם זעט מען, אַז אפילו אַ מחלוקת וואָס איז פֿאַר דעם 'צורך' פון דער וועלט, איז אויך נישט גוט, עס שטייט נישט דערביי 'כי טוב'...

יג. ווי באַקאַנט, איז דער גאון רבי מאיר שפירא זצ"ל, לובלינער רב, אַרויסגעפֿאַרן קיין אַמעריקע, כדי צו זאמלען געלט פֿאַר זיין באַרימטער ישיבה 'חכמי לובלין'. ער האָט געוויילט אין אַמעריקע חודש תשרי פון יאָר תרפ"ז.

שמחת תורה, איז זיין משמש וואָס האָט אים באַגלייט אויף זיין וועג קיין אַמעריקע, געוואָרן נישט געזונט ל"ע, און ער האָט נישט געקענט מיטהאַלטן ביי די הקפות אין ביהמ"ד. ס'איז איבריג צו שילדערן דעם שווערן געפיל וואָס דער משמש האָט געהאַט, ליגנדיג אַליין אין דער אכסניא שמחת תורה ביינאַכט, אַנשטאַט צו גיין אין שול און זיך פרייען מיט דער תורה.

ווען רבי מאיר שפירא איז צוריקגעקומען צו זיין אכסניא פון די הקפות, און געזען זיין משמש ליגן אין בעט אין אַ טרויעריגער שטימונג, האָט ער אָנגעטוהן דעם טלית און אָנגעהויבן מיט זיין מעכטיגער שטימע, זאָגן די פסוקים 'אתה הראת', ווי אַ שליח ציבור וואָס שטייט פֿאַר'ן עמוד אין אַ שול וואָס איז פול מיט אידן... דאָן האָט ער פֿאַרגעזעצט צו מאַכן די 'הקפות', טאַנצנדיג מיט גרויס התלהבות, אַלעס, כדי צו געבן פֿאַר אַ צווייטן איד אַ גוטן געפיל...

דער אמת איז אַבער, אַז רבי מאיר שפירא האָט נישט געדאַרפט ברענגען אַ ספר תורה צו טאַנצן דערמיט, ווייל אויסער וואָס ער אַליין איז געווען אַ 'לעבעדיגע ספר תורה', איז דאָך דער עצם גמילות חסדים, פון 'גופי תורה'...

יד. חז"ל זאָגן (אסת"ר פ"ז, יא) אַז די אידן זענען צוגעגליכן צו די שטערן אויפ'ן הימל. זאָגן די ספרים, די גאַנצע באַשאַפונג פון די שטערן איז דאָך געווען נאָר כדי איבערצובעטן די לבנה (נאָך דעם ווי זי איז קלענער געוואָרן), אַזוי ווי רש"י ז"ל שרייבט אין דער היינטיגער פרשה (א, טז) אַז וויבאַלד דער אויבערשטער האָט קלענער געמאַכט די לבנה, האָט ער פֿאַרמערט איר מיליטער - די שטערן, כדי איר איבערצובעטן אַזוי דאַרפֿן אידן זיך אויך פֿירן, ווייל דער עיקר תכלית פון אַ איד איז איבערצובעטן

ביים באשאפן די וועלט, כאַטש דאָס קען שלעכטס ח"ו, אָבער אַלעס איז אים גורם זיין אז עס זאל פעלן די מדה פון געווען בראי ברי דער מענטש זאל דורך יראה אויף דער וועלט און עס וועלן זיך דעם טוהן גוטס מיט אַנדערע מענטשן, פאַרמערן די מענטשן וואָס טוהען ווייל אָן דעם האָט די וועלט נישט קיין

אַ צווייטן און אים באַרואיגן... און דערפאַר זענען די אידן צוגעגליכן צו די שטערן. לויט דעם קען מען זאָגן אַ כוונה אין דעם וואָס מיר געפינען אַז דער אויבערשטער האָט ליב די שטערן, ווי רש"י ז"ל שרייבט (שמות א, א) אויפ'ן פסוק 'ואלה שמות בני ישראל' וגו', אַז כאַטש די תורה האָט שוין אויסגערעכנט די שבטים ביי זייער לעבן, רעכנט ער זיי אויס אויך נאָך זייער אַוועקגיין פון דער וועלט, 'להודיע חיבתן שנמשלו לכוכבים'. כדי דײַך צו לאָזן וויסן זייער ליבשאַפט, אַז זיי זענען צוגעגליכן צו די שטערן. ממילא, קען מען זיך שוין פאַרשטעלן ווי דער אויבערשטער האָט ליב די שטערן זעלבסט...

### מן הבאר

אין דעם נוסח 'מי שברך' וואָס מיר זאָגן יעדן שבת (נאָך 'יקום פורקו'), פאַר די וואָס גיבן זיך אָפּ בצרכי ציבור באמונה, בעטן מיר 'הקדוש ברוך הוא ישלם שכרם ויסיר מהם כל מחלה וירפא לכל גופם ויסלח לכל עוונם'. דאָרף מען פאַרשטיין, פאַרוואָס בענטשן מיר זיי פריער מיט גשמיות'דיגע ברכות - 'ויסיר מהם כל מחלה וירפא לכל גופם', און ערשט דערנאָך בעטן מיר 'ויסלח לכל עוונם', מה שאין כן אין תפילת שמונה עשרה וואָס מיר זאָגן דריי מאל אַ טאָג, בעטן מיר פריער 'סלח לנו אבינו', און ערשט דערנאָך בעטן מיר אויך 'רפאנו'...

איז דער תירוץ, אַז אַזוי איז טאַקע דער ריכטיגער וועג זיך צו פירן. ווען דער מענטש בעט פאַר זיך (אַזוי ווי אין תפילת שמונה עשרה), דאָרף ער פריער בעטן פאַר כפרת עוונות, אָבער ווען ער בעט פאַר אַנדערע אידן, דאָרף ער פריער זאָרגן וועגן זייער גשמיות, צו בעטן אַז זיי זאלן זיין געזונט און שטאַרק, און ערשט צום סוף, ווען זיי זענען שוין 'מסודר', דאָרף מען זאָרגן פאַר זייער רוחניות: 'ויסלח לכל עוונם'...

דאָרף מען פאַרשטיין, מיט וואָס האָבן די שטערן זוכה געווען, צו ווערן אַזוי באַליבט ביי דעם אויבערשטען ברוך הוא? וואָס פאַראַ מעלה האָבן זיי? נאָר דער אויבערשטער האָט גאָר שטאַרק ליב איינער וואָס טוט איבערבעטן דעם אַנדערן, אַזוי ווי די שטערן וואָס זענען באַשאַפן געוואָרן כדי איבערצובעטן די לבנה...

טו. אויפ'ן פסוק אין דער היינטיגער סדרה (ב, ז) 'וייצר ה' אלוקים את האדם עפר מן האדמה, ויפח באפיו נשמת חיים', זאָגט רש"י, אַז דער אויבערשטער

קיום, אפילו אויב די מענטשן זאלן זיין צדיקים גמורים אין ענינים שבין אדם למקום, נאך 'עולם חסד יבנה'. נאך די מדה פון חסד איז דער קיום און בנין פון דער וועלט בכלל ובפרט<sup>טז</sup>, פון יעדן איינצלנעם מענטש<sup>יז</sup>.

מיר האבן ערשט געזאגט אין דעם הייליגן מאָג יום כיפור, אין 'אלה אזכרה', וועגן די 'עשרה הרוגי מלכות', אַז ווען מ'האט אַרויסגעפירט רבי ישמעאל און רבי שמעון בן גמליאל צום הרג'ענען, און דער גורל איז געפאלן אויף רבי שמעון בן

האט באשאפן דעם מענטש 'מן התחתונים ומן העליונים'. גוף מן התחתונים, ונשמה מן העליונים.

זאָגט דער גאון רבי ישראל סאַלאַנטער זצ"ל, אַז די כוונה דערפון איז, אַז ווען עס האַנדלט זיך וועגן דעם מענטש זעלבסט, זאָל ער זיין 'מן העליונים', ער זאָל לעבן פאַר זיך, ווי איינער וואָס איז 'מן העליונים', וואָס ער דאַרף גאַרנישט האָבן... אָבער פאַר אַנדערע, 'מן התחתונים', זאָל ער זאָרגן אַז זיי זאָלן האָבן אַלעס גוטס בגשמיות, עס זאָל זיי גאַרנישט פעלן.

טז. אַזוי טייטשט דער 'תפארת שלמה' (פ' וירא, ד"ה 'זעקת'), דעם פסוק אין דער היינטיגער פרשה (ד, ז) וואָס דער אויבערשטער האָט געזאָגט צו קין, 'הלוא אם תיטיב' - אויב דו וועסט טוהן גוטס מיט אַנדערע מענטשן, 'שאת' - וועל איך מוחל דיר מוחל זיין דיין עבירה...

יז. דער גאון רבי חיים שמועלעוויץ זצ"ל, ראש ישיבה פון דער מירער ישיבה אין ירושלים, האָט געזאָגט, אַז באַלד ביים אָנהייב פון דער בריאה האָט דער אויבערשטער געזאָגט וועגן אדם הראשון (פרשתינו ב, יח) 'לא טוב היות האדם לבדו'. דאָן איז דאָך אדם הראשון נאָך געווען אין גן עדן, אַרומגענומען מיט די מלאכים וואָס האָבן געבראַטן פאַר אים פלייש און צוגעגרייט וויין פאַר אים צו טרינקען (סנהדרין נט:), און ער האָט גענאָסן מזיו השכינה, און פונדעסטוועגן, האָט דער אויבערשטער געזאָגט 'לא טוב היות האדם לבדו', ס'איז נישט גוט פאַר דעם מענטש צו זיין אַליין, ווייל ער האָט דעמאָלס נישט געהאַט מיט וועמען צו טוהן גוטס, און אַזא לעבן איז אין גדר פון 'לא טוב'. נאָר אַ לעבן ווען מ'טוט גוטס מיט אַ צווייטן, ווערט גערעכנט אַלס אַ גוט לעבן. ('שיחות מוסר', תשל"א, מאמר כט)

דער גאון בעל 'חתם סופר' זי"ע שרייבט (שאלות ותשובות 'חתם סופר', חו"מ סי' כ') צו די אידן פון אַ קהילה וואָס האָבן געמאַכט אַ מחלוקת אויף זייער מרא דאתרא, שרייבט דער 'חתם סופר': 'כשם שקשה עונשם של מידות (די וואָג, עיי"ש) יותר מעונשם של עריות' (ב"ב פה:), 'כך גדול שכרם של מידות טובות יותר משכרן של אריות בתורה'.

צער פון רבי שמעון בן גמליאל, און צוליב דעם איז דער דאזיגער געוויין און געשריי פון רבי ישמעאל כהן גדול ראוי אַנצוקומען ביז צו דעם כסא הכבוד, ווייל ס'איז נישט געווען פאַר אים, נאָר אויף די צרה פון רבי שמעון בן גמליאל.

פון דעם לערנען מיר, אַז דאָס וואָס עס קומט אַרויף אין הימל און ווערט אוועקגעשטעלט פאַר דעם אויבערשטען, איז נישט דאָס וואָס ער טראַכט וועגן זיך, נאָר דאָס וואָס דער מענטש טראַכט וועגן אַ צווייטן, ער זאָרגט פאַר זיינע באַדערפענישן און ער וויל טוהן מיט אים אַ חסד.

ווי ווייט מ'דאַרף אַכטונג געבן אויף דעם כבוד פון אַ צווייטן, לערנען מיר פון דעם פסוק אין דער היינטיגער סדרה (ג. כג-כד) 'וישלחהו' אלוקים מגן עדן, לעבוד את האדמה אשר לוקח משם, ויגרש את האדם, וישכן מקדם לגן עדן את הכרובים' ונ'.

**פרעגט** דער גאון בעל 'חתם סופר' זי"ע (תורת משה, פ' בראשית, ד"ה 'פן ישלח'), פאַרוואָס שטייט קודם אין פסוק 'וישלחהו', אַז דער אויבערשטער האָט אים אוועקגעשיקט, און דערנאָך שטייט 'ויגרש' - ער האָט אים פאַרטריבן פון דאָרט?

**ענטפערט** דער 'חתם סופר', אַז נאָך דעם חטא האָט דער אויבערשטער געוואָלט אַרויסטרייבן אדם הראשון פון גן עדן, צוליב דעם חשש אַז

גמליאל פריער אומצוקומען, און נאָך דעם ווי מ'האָט אָפּגעהאַקט זיין קאַפּ רח"ל האָט רבי ישמעאל כהן גדול גענומען דעם קאַפּ פון רבי שמעון בן גמליאל און געיאָמערט און געשריגן מיט אַ ביטערן געוויין.

**עס** שטייט אין זוהר הקדוש (זוהר חדש, רות), אַז דער דאָזיגער געוויין פון רבי ישמעאל בן אלישע כהן גדול, וואָס ער האָט געוויינט אויפ'ן קאַפּ פון רבי שמעון בן גמליאל, איז שמענדיג איינגעקריצט אינעם כסא הכבוד, ביז דער אויבערשטער וועט נקמה נעמען אין די גוים וואָס דינען עבודה זרה (ע"י"ש).

**פרעגט** דער 'תפארת שלמה' (שער קריאת שמע, ד"ה 'ושמתם'), מ'דאַרף פאַרשטיין, וואָס פאַר אַ מעלה האָט דאָס געוויין פון רבי ישמעאל כהן גדול, מער ווי אַלע געוויינען און תפילות פון אידישע קינדער אין משך פון גאַנצן גלות, פון די צרות און יסורים וואָס די גוים זענען גורם פאַר זיי אַלע יאָרן אין גלות.

**ענטפערט** דער 'תפארת שלמה' זי"ע - מורא'דיגע ווערטער - אַז אין יענע ביטערע שעה, נאָך דעם ווי מ'האָט אַרויסגעפירט צום הרג'ענען רבי שמעון בן גמליאל, האָט רבי ישמעאל כהן גדול גוט געוואוסט אַז באַלד גייט מען אויך אים הרג'ענען, און אַז ער שטייט אין די לעצטע מינוטן פון זיין לעבן... פונדעסמוועגן, האָט ער נישט געוויינט אויף זיין אייגענע צרה, נאָר אויף דעם

דעם ווי ער האָט געזינדיגט, און אין דער צייט ווען ער האָט אים געשמראָפּט פאַר דעם חטא עין הדעת, איז דאָך אַוודאי און אַוודאי, אַז מיר דאַרפן גאָר שטאַרקן היטן דעם כבוד פון אַנדערע מענטשן.

דתשרי על עמיה - בלייבן באהאַפּטן צום יו"ט אַ גאַנצן יאָר

צדיקים האָבן געמיישט די ווערטער וואָס מיר זאָגן אינעם זמר פונעם ארז"ל (זמירות ליל שב"ק, 'אומר בשבחין'), מיר בעטן דעם אויבערשטען, 'הא רעוא קמיה' - עס זאָל זיין דיין רצון. 'דתשרי' - אַז די השפּעה פון חודש 'תשרי'. 'על עמיה' - זאָל בלייבן אויף אונז אידן אַ גאַנצן יאָר, ווייל דער תכלית פון די הייליגע טעג העעל"ט, און די גאַנצע השפּעה פון

ער וועט עסן אויך פונעם 'עין החיים', און דאָן וועט ער לעבן אייביג. נאָר דער אויבערשטער האָט אים נישט געוואָלט פאַרשעמען, און צוליב דעם האָט ער אים 'אַרויסגעשיקט' פון גן עדן צו באַארבעטן די ערד, און נאָך דעם ווי ער איז אַרויסגעגאַנגען פון גן עדן, זענען די שויערן פון גן עדן געשלאָסן געוואָרן פאַר אים, און דער אויבערשטער האָט אַוועקגעשטעלט די 'כרובים' צו היטן, און דורך דעם איז די בושה נישט געווען אַזוי גרויס פאַר אדם הראשון (ווייל דער אויבערשטער האָט אים נישט געזאָגט בפירוש ער זאָל אַרויסגיין).

דארפן מיר פון דעם לערנען אַ קל וחומר, בן בנו של קל וחומר, אויב דער אויבערשטער האָט חס געווען אויף דעם כבוד פון אדם הראשון נאָך

יח. הרה"ק מ'סאטמאר זי"ע האָט שטאַרק אַכטונג געגעבן, ווען ער האָט געוואָלט אַרויסשיקן דעם משמש פון צימער (כדי צו קענען רעדן מיט עמיצן פריוואַט), פלעגט ער נישט זאָגן פאַר דעם משמש ער זאָל אַרויסגיין פון צימער, נאָר ער פלעגט אים בעטן איידל, ער זאָל אַריינגיין אין צווייטן צימער.

אין יאָר תשי"ב, ווען דער רבי זי"ע איז געווען אויף אַ באַזוך אין אַנטווערפן, האָט זיך פאַרזאַמלט אַ גרויסער ציבור צו הערן זיינע פייערדיגע דרשות. ביים סוף פון דער דרשה, ווען דער רבי האָט געוואָלט צוריקגיין צו דער אכסניא, האָט ער נישט געקענט אַדורכגיין, צוליב די נשים צדקניות וואָס האָבן אָנגעפילט דעם וועג, וועלנדיג זען די הייליגע צורה פונעם רבי'ן. האָט דער משמש געשריגן, 'גייט אַרויס אינדרויסן!' ווען דער סאַטמאַרער רב האָט געהערט די שאַרפע ווערטער פונעם משמש, האָט ער אים פאַרראַכטן און געזאָגט:

- ס'איז נישט שיין צו זאָגן, 'גייטס אַרויס אינדרויסן', נאָר מ'דאַרף זיי זאָגן זיי זאָלן אַריינגיין אין עזרת נשים'.

## דער פרשה קוואל - פרשת בראשית

קדושה און די שמחה, האָט נישט געהאַט דאָרף משפּיע זיין אויפֿן גאַנצן יאָר, דעם ציל נאָר אויף זיין צייט, נאָר עס ספּעציעל אויפֿן ווינטער הבעל"טא.

יט. הגה"צ רבי שמשון פינקוס זצ"ל האָט געזאָגט אַ שיינעם משל. אַ חתן האָט חתונה געהאַט אין אַ הערליכן זאַל. מ'האַט געברענגט שיינע מוזיקאַנטן, און געפראוועט אַ סעודה כיד המלך. נאָך דער שמחה איז דער 'חתן' אָבער צוריקגעגאַנגען צום הויז פון זיינע עלטערן, איבערלאָזנדיג די כלה אַ פאַרשעמטע, עלנד און איינזאַם. די כלה האָט געוויינט מיט ביטערע טרערן אויף דעם וואָס דער 'חתן' האָט איר אָפּגעטוהן.

ווען זיינע חברים האָבן אָפּירגענומען דעם 'חתן' און אים געפרעגט פאַרוואָס איז האָט זיך אויפּגעפירט אַזוי אוממענטשליך צו זיין נייע כלה, האָט דער 'חתן' געענטפּערט מיט זיין נאַרישן שכל: 'דער עיקר איז דאָך, אַז ס'איז געווען אַ שיינע חתונה...' ווי נאריש איז ער אַז ער פאַרשטייט נישט אַז די גאַנצע 'חתונה' איז נישט מער ווי אַ 'הקדמה' צו דעם 'בנין עדי עד', שפּעטער אין לעבן...

דער נמשל איז, עס זענען אַדורכגעגאַנגען אַזעלכע געהויבענע ימים טובים, ביז מיר זענען אָנגעקומען צו שמיני עצרת, וואָס איז אין דער בחינה ווען דער אויבערשטער פרייט זיך נאָר מיט די אידן. דאָרפן מיר זען נישט צו בלייבן שטיין נאָר ביי די 'חתונה'... נאָר עס זאָל זיין בלויז אַ 'הקדמה' אויפן גאַנצן יאר הבא עלינו לטובה.



### מן הבאר

ס'איז באַקאַנט וואָס חז"ל זאָגן וועגן שמיני עצרת, אַז דער אויבערשטער זאָגט צו די אידן, ס'איז מיר שווער זיך צו שיידן פון אייך, איך בעט אייך, איר זאָלט זיך אויפהאַלטן מיט מיר נאָך אַ טאג - 'קשה עלי פרידתכם'. קען מען זאָגן, אַ 'פרידה' איז אַן 'עקרה', וואָס קען נישט האָבן קינדער, און עס בלייבט נישט פון איר אַ המשך פון דורות. דאָס האָבן חז"ל געוואָלט מרמז זיין מיט די ווערטער אַז דער אויבערשטער זאָגט, 'קשה עלי פרידתכם'. דער אויבערשטער כביכול באַקלאָגט זיך, אַז ס'איז אים שווער כביכול דאָס וואָס די הייליגע טעג בלייבן אין דער בחינה פון אַ 'פרידה', אָן אַ המשך... נאָר 'עכבו עמי יום אחד'. עס זאָל בלייבן אַ קיום פאַר אַלע גרויסע אורות און השפּעות פון קדושה, אויף אַ לאַנגער צייט...

כ. על דרך צחות, מענטשן פירן זיך, אין די ימי הרחמים והסליחות, ביז סוף חודש תשרי, פרעגט איינער דעם אַנדערן, האסט שוין געזאָגט סליחות? האסט שוין

וְאָגַט (תהלים קיח, כו) 'אסרו חג בעבותים', מ'זאָל 'צובינדן' דעם יום טוב צו זיך מיט 'שטריק', דורך גוטע קבלות פון וועלכע מ'זאָל זיך קיינמאל נישט אוועקריין.

נאָך אַ גוטע עצה דערצו, איבערצולאָזן די השפעות פון די הייליגע מעג אויפ'ן גאנצן יאָר, איז ווי דער הייליגער רבי ר' מענדעלע זי"ע פון רימנוב פלעגט זאָגן, אז יעדן יום טוב שטמט דער אויבערשטער אריינשיינען אין יעדן אידישן האַרץ און נשמה אַ גרויסע הארה, און דורך דער דאָזיגער לעכטיגקייט שטמט דער שכל פון מענטש זיך שטאַרקן אין עבודת השם און לימוד התורה, אָבער ווען דער יום טוב גייט אוועק, שטמט אויך דער אור פארלאָזן דעם מענטש, אָבער יעדער

דער גאון בעל 'נודע ביהודה' זי"ע האָט געמיינט דעם פסוק (ישעיה א, ו) 'מבך רגל ועד ראש אין בי מתום'. דער נביא רעדט זיך אָפּ אויף די מענטשן וואָס זאָגן אז פון שמיני עצרת [מבך רגל, ווייל שמיני עצרת איז דאָך אַ 'רגל בפני עצמו' (ר"ה ד:)] ביז קומענדיגן 'ראש' השנה הבעל"ט ('עד ראש'), 'אין בי מתום', לאַז איך אָפּ דעם תמימות'דיגן וועג, און איך טוה וואָס מוין האַרץ גליסט, אזוי ווי ביז יעצט. נאָר פון ראש השנה ביז שמיני עצרת ווערט דער מענטש נתעורר צו תשובה און תיקון המעשים (און אזוי מיינט דער חיד"א זי"ע, אין זיין ספר 'צווארי שלל', הפטרה לפרשת דברים).

די עצה צו היטן אין זיך אַלע אורות פון די הייליגע מעג, איז ווי דער פסוק

געהערט בלאָזן שופר? האָסט שוין געשלאָגן כפרות? האָסט שוין געבויט אַ סוכה? האָסט שוין געקויפט די ארבעה מינים? האָסט שוין געשאַקלט דעם לולב? האָסט שוין געקלאָפט די 'הושענות'? וואָס איז אָבער די לעצטע שאלה וואָס מ'פרעגט אין די ימים נוראים? מ'פרעגט, האָסטו שוין געהאַט אַן עלייה צו דער תורה? דאָס איז אַ רמז, אַז דער גאַנצער תכלית פון חודש תשרי איז צו האָבן אַן עלייה, מ'זאָל שטייגן און דערהויבן ווערן פון דעם גאַנצן חודש, נישט נאָר אָפצורעכטן די עבודה פון די הייליגע טעג, און שפעטער צוריקגיין צום אַלטן.

כא. דער סלאָנימער רבי, הרה"ק בעל 'נתיבות שלום' זי"ע, שרייבט (ח"ב, ע' רכז), ס'איז די טבע פונעם מענטש, אַז צומאָרגנס פונעם יום טוב פאַרגעסט ער אינגאנצן וואָס עס איז געווען, וואו ער איז געווען נעכטן, און וואָס ער האָט געטראכט. ער געדענקט שוין נישט זיינע בקשות ווען ער האָט געטאַנצט מיט דער תורה, 'אחת שאלתי מאת ה' אותה אבקש, שבתי בבית ה' כל ימי חיי'.

אויף דעם זאָגט דער פסוק, 'אסרו חג בעבותים', מ'זאָל צובינדן צו זיך דעם יום טוב מיט שטאַרקע שטריק, עס זאָל נישט אַרויספאַלן פון די הענט. דער יום טוב זאָל בלייבן איינגעקריצט אויפ'ן גאַנצן יאָר.

בקבלה, אז לויט ווי דער מענטש פירט זיך אין די ערשטע צוועלף טעג פון מוצאי סוכות, אזוי וועט ער זיך פירן פון אנהייב יאָר ביז סוף יאָר, און עס איז דער מנהג פון די 'חסידים הראשונים', זיך גאָר שטאַרק צו הייליגן, במחשבה, בדיבור ובמעשה, פון שמחת תורה ביז 12 טעג נאָך יום טוב, אַנטקעגן די 12 חדשים פונעם יאָר. זיי קומען זיך צוזאמען אין זייערע הייזער אין די דאָזיגע 12 טעג, און חור'ן איבער זייערע לימודים יעדער איינער לויט זיינע מעגליכקייט. דאָס איז

איינער, יהיה מי שיהיה, אויב ער האָט נאָר שכל, מוט ער פאַרמערן צו לערנען תורה באַלד נאָך יום טוב, און אזוי וועט ער איבערלאָזן ביי זיך דעם גרויסן אור אים צו העלפן דינען דעם אויבערשטען און זיך דערנענטערן צו אים אין משך פון גאַנצן יאָר<sup>כב</sup>. (געברענגט אין ספר 'קול יעקב', פון זיין תלמיד, הגה"ק בעל 'מלא הרועים' זי"ע, פ' אמור, ד"ה 'והקרבתם')

אזוי שרייבט דער גאון רבי חיים פלאנ'י זי"ע ('ספר חיים', ס' לו), מיר האָבן

**כב.** הרה"ק בעל 'ישמח משה' זי"ע זאָגט (פ' ראה, ד"ה 'לא תעשו'), 'כה אמר ה' - נאך די הייליגע טעג זאָגט דער אויבערשטער צו די אידן, 'מנעי קולך מבכי ועיניך מדמעה, כי יש שכר לפעולתך', דו וועסט באַקומען שכר פאַר די פעולות און די מורא פון דין וואָס דו האָסט געהאַט אין די ימים נוראים, אַז מ'איז מוחל אַלע דינע עבירות. איי, וועסטו פרעגן, אויב אזוי, פאַרוואָס האָבן מיר נאָך נישט זוכה געווען אויסגעלייזט צו ווערן פון גלות? איז דער תירוץ: 'ושבו בנים לגבולם' - נאָך די הייליגע טעג, גייט דער מענטש צוריק צו זיין אַלטן סדר היום, ער פאַרגעסט פון אַלעם וואָס ער האָט זוכה געווען דערצו אין די הייליגע טעג.

דער גערער רבי, הרה"ק בעל 'אמרי אמת' זי"ע האָט געזאָגט, מיר טרעפן צוויי מאל אין די פסוקים, דאָס ווארט 'בעבותים'. איין מאָל, 'אסרו חג בעבותים' (תהלים קיח, כז), און אַ צווייטן מאָל (תהלים ב, ג) 'ננתקה את מוסרותימו ונשליכה ממנו עבותימו'. האָט דער 'אמרי אמת' געזאָגט אַ רמז, ס'זענען דאָ מענטשן וואָס זאָגן נאָך שמחת תורה, לאַמיר זיך אַפרייסן חלילה פון אַלע ענינים פון דעם יום טוב. אָבער דער וואָס האָט שכל זאָגט, אדרבה, לאַמיר זיך צובינדן מיט גאָר דיקע שטריק צו דעם יום טוב וואָס איז ערשט אַריבער אויף אונז.

האָט צוגעגעבן צו דעם זיין זון, הרה"ק בעל 'פני מנחם' זי"ע, די וועלט זאָגט, 'אסרו חג בעבותים', מ'זאָל צובינדן דעם יום טוב צו זיך מיט שטריק. דאָס איז אָבער נישט ריכטיג, ווייל דער יום טוב אַנטלויפט בכלל נישט פון אונז. מ'זאָגט נאָר צו אונז, אַז מיר זאָלן נישט אַנטלויפן פון דעם יום טוב... נאָר מיר זאָלן זיך באַהעפטן און צובינדן צו דעם יום טוב.

א וואונדערליכע סגולה, און דער וואָס פירט זיך אַזוי, איז זוכה צו א געוואלדיגע סייעתא דשמיא פונעם באשעפער אַ גאַנץ יאָר, 'מראשית השנה ועד אחרית שנה', און 'כל אשר יעשה יצליח', הן בתורה, הן בחסידות, והן בכל משא ומתן'.

אַזוי שרייבט אויך דער גאון חיד"א זי"ע ('מורה באמצע', אות רח"צ) אַז נאָך יום טוב און חודש חשוון, זאָל מען זיך באַמיען מיט יראת שמים און מיט לימוד תורה לשמה, ווייל עס איז דער אָנהייב פונעם יאָר, און אַ גוטער סימן פאַר'ן גאַנצן יאָר. און וויבאַלד ס'איז נאָנט צו די עשרת ימי תשובה, דאַרף מען ווייזן אַז

מיר האָפּן און מיר זענען מתפלל, 'שערי שמים פתח, ואוצרך הטוב לנו תפתח', עס זאָל נשפע ווערן אויף אונז אַסאַך שפע פון הימל, רפואות יי און ישועות, בבריות גופא ונהורא מעליא, אמן.



**כג.** הרה"ק ר' שלום בער פון ליובאַוויטש זי"ע ברענגט אין נאָמען פון זיין זיידן, הרה"ק בעל 'צמח צדק' זי"ע, אַז שבת בראשית הערשט כביכול גאָר אַ גרויסע שמחה אין הימל, אַזוי ווי אַ טאַטע וואָס פרייט זיך ווען ער פירט זיין זון אין חדר צום ערשטן מאָל. אַזוי אויך אָנהייב יאר פרייט זיך דער אויבערשטער, ווען ער זעט ווי זיינע ליבע אידישע קינדער הייבן אָן די תורה פון 'בראשית'. ממילא, קען מען היינטיגן שבת אויפטוהן גאָר גרויסע זאַכן.

**כד.** אַזוי האָבן צדיקים געזאָגט (הרה"ק ר' וואָלף סטריקובער זי"ע, און אַזוי ווערט געברענגט אין ספר 'שיח שרפי קודש') אַז דאָס ווארט 'ברא' קען מען טייטשן אויף דריי וועגן: א. ס'איז פון לשון געזונט. ב. פון לשון 'בר' - קינדער. ג. פון לשון 'בר' - שטרוי. דאָס מיינט, 'בראשית ברא': דער אָנהייב פון אַלעם איז אַז אידישע קינדער זאָלן זיין געזונט בגוף ובנפש ובממון, זיי זאָלן זוכה זיין צו קינדער וואָס וועלן גיין בדרך התורה והיראה, און צו פרנסה בהרחבה גדולה, כן יהי רצון, אמן.

## אסרו חג בעבותים

מיר געהערט אַ שיינעם געדאנק פון אַ 'בעל דרשן', וועלכע האט גערעדט ביי אַ מסיבת 'שבע ברכות', האָט ער דערציילט אַ 'מעשה', אַ איד פון דער שטאָט לעלוב, וואָס פלעגט יעדעס יאָר פאָרן אויף פסח צו זיין רבי'ן, וועלכער האָט געוואוינט אין לובלין. אויפ'ן וועג פלעגט ער אַריבערגיין אַ 'פרשת דרכים' - אַ שיידוועג וואו עס געפינען זיך פיר וועגן, וואָס יעדער וועג פירט צו אַן אַנדערע שטאָט, און כדי די דורכפאָרער זאָלן וויסן וואו צו גיין, האָט מען דאָרט אַוועקגעשטעלט אַ גרויסן שטאנג, און מ'האָט אויפגעהאַנגען דערויף פיר טאָוולען, מיט אַ צייכן פאַר יעדער זייט, און עס שטייט אויפגעשריבן דערויף דער נאָמען פון דער שטאָט וואו מ'קען אָנקומען מיט יענעם וועג. צום ביישפּיל, אויף דעם טאָוועל וואָס ווייזט צו מזרח, איז געווען אויפגעשריבן מיט גרויסע אותיות דער נאָמען פון דער שטאָט 'וואַרשע', וואָס דאָס איז געווען אַ סימן אז דורך דעם וועג קומט מען אָן אין וואַרשע, און ביי צפון-זייט, איז געווען פאַרצייכנט 'לובלין', און אַזוי ווייטער.

איין יאָר, האָט גאָר שטאַרק גערעגנט אַ גאַנצן ווינטער. אַלע וועגן זענען געווען פול מיט שניי, אַזוי אז ווען דער איד האָט געוואָלט פאָרן אויף פסח קיין לובלין און איז אָנגעקומען צום דערמאנטן שיידוועג, איז אים געוואָרן 'פינצטער פאַר די אויגן', ווייל ער האָט נישט געקענט טרעפן דעם שטאנג מיט די פיר טאָוולען, ווייל עס איז אויסגעריסן געוואָרן און אַוועקגעפלוין אין די שטאַרקע ווינטן און זאָווערוכעס. ער האָט אַלזאָ נישט געוואוסט וואו זיך צו ווענדן, צו מזרח אָדער צו מערב, צו צפון, אָדער צו דרום. קיינע דורכפאָרער וואָס זאָלן וויסן אים אָנצוואוייזן דעם וועג צו פאָרן ווייטער, זענען אויך נישט געווען. נאָך לאַנגע זוכענישן, האָט ער געטראָפן דעם שטאנג מיט די פיר טאָוולען ליגן אין די בלאָטעס, אונטער בערג פון שניי און אייז, ווי אַן 'אבן שאין לה הופכין', און ער האָט נאָך אַלץ נישט געוואוסט וואָס צו טוהן, ווייל כאָטש ער האָט געוואָלט צוריקשטעלן דעם עמוד אויף זיין אָרט, אָבער ער האָט דאָך נישט געוואוסט אויף וועלכער זייט עס אַוועקצושטעלן. ענדליך האָט

## ישקו העדרים

דער אויבערשטער אים דערלויכטן די אויגן, און ער האָט פאַרשטאַנען, אַז דאָס ווייסט ער יאָ, צו ענטפערן אויף די פראַגע 'מאין באת'... פון וואו קום איך. ס'איז מיר קלאָר אַז איך בין געקומען פון לעלוב ביז אַהער, אַזוי אַז איך דאַרף צוריק אַוועקשטעלן דעם עמוד אויף אַן אופן אַז דער טאָוועל וואָס ווייזט אויף דער שטאַט לעלוב, זאָל זיך ווענדן צו דער ריכטונג פון וועלכער איך בין געקומען אַהער, און ממילא, וועט אַלעס זיין 'אין אַרדענונג'... ווייל דאָן וועלן אויך די אַנדערע טאָוועלען זיין געוואָנדן יעדעס איינע אַזוי ווי פריער, און ער וועט קענען גיין ווייטער אויפ'ן וועג קיין לובלין און דאָרט אַנקומען לחיים ולשלום...

דאָן האָט דער 'דרשן' זיך געוואָנדן צו דעם חתן, און אים געזאָגט ווי פאַלגענד: אָט גייסטו יעצט אַרויס אויפ'ן וועג צו דיין לעבן, ווי דער פסוק זאָגט ('חתן היוצא מחופתו יושב כגיבור לרוץ עלי אורח'), און דו פאַנגסט אָן דיין שפּאַציר אויפ'ן 'ים הגדול'... עס נעמט דיך אַרום אַ ציטער, ווייל דו ווייסט נישט אויף וועלכן וועג דו זאָלסט זיך ווענדן, צו רעכטס, אָדער צו לינקס... זאָלסטו אָבער געדענקען פון וואו דו ביזט געקומען... דו ווייסט דאָך דעם מקור פון דיין אָפּשטאַם, אין וואָס פאַראַ הויז דו ביזט אויפגעצויגן געוואָרן, און וואָס פאַראַ חינוך דו האָסט דאָרט באַקומען, און אויב אַזוי, דאַרף דער וועג אויף וועלכן דו ביזט געגאַנגען ביז יעצט, דינען פאַר דיר אַלס אַ וועגווייזער ווי אַזוי פאַרצוזעצן גיין אויפ'ן ריכטיגן און ערליכן וועג.

לענינינו, מיר שטייען יעצט ביים אָנהייב פונעם יאָר. דאַרף מען זיך גוט אַרייננעמען אין האַרץ 'מאין באת'. אָט זענען מיר ערשט געשטאַנען ביי ראש השנה, יום כיפור, סוכות און שמחת תורה... יעדער איינער האָט געהאַט אַ התעלות לויט זיין מדרגה. אויב מ'וועט דאָס געדענקען און האַלטן שטענדיג פאַר די אויגן, וועט מען קענען פאַרזעצן צו גיין אויפ'ן ריכטיגן וועג...